大清宣統二年十一月初一日 西歷一千九百十年十二月二號 禮拜五 共四張取大洋一分四釐 第六千三百六十七號 第一張

大清郵政局特准掛號立券之郵件　明治三十八年二月二十四日第三種郵便物認可　每日出版

新聞報

SIN WAN PAO, LTD., 19. HANKOW ROAD

本館開設上海英租界三馬路即漢口路十九號門牌

本館分設蘇城閶門內都亭橋西鎮江天主街揚州校場南首

外埠寄報價目

外埠內地各處如有人願代本館分銷者但有的保即可函至本館帳房寄報如祇購閱一二分則請照報端開列價目寄費先行交下

中國境內逐日寄全年八元四角　半年四元二角

外洋各埠　逐日寄全年十六元八角　半年五元四角

新定告白刊例

頭等　登於論前每行起碼以第一頁爲準第一日每行一元第二日起每行七角半

二等　登於新聞之後即長行告白以三行起碼第一日每行三角五分半第二日至第七日每日每行二角一分半第八日起每日一行一角八分

三等　登於後幅即短行告白第一日每字五釐第二日至第七日每日每字三釐第八日起每日每字二釐半五十字起碼多則以十字遞加

如蒙定閱本報者請照前開價目函寄本館帳房逐日郵寄無誤郵票不收

奏辦崇古實業有限公司招股廣告

賞格五千元

金紳琴孫……兇者賞洋五千元……于五百元　派去拿獲之人賞洋二千五百元……

儒醫張禾芬移寓英界北石路新昌里口七十九號門牌應診

恕訃不週

DUFF DEVELOPMENT Co., LTD. 廣告

MESSRS. DONALDSON & BURKINSHAW

元豐莊告白

開會追悼金琴孫君啟

中國公立醫院第二次廣告

中國公立醫院再告各業諸公均鑒

雅歌集演戲助公立醫院經費廣告

欽命頭品頂戴賞戴花翎江南分巡蘇松太兵備道蔡　爲

蔡豐鼻烟號分設上海啟

願赴義國賽品者注意

商辦漢冶萍煤鐵廠礦股份有限公司股東常會日期廣告

請減房租事務所通告

川路總理李參議請查滬款情形

通商銀行代辦山東振捐告白

福安公司賠欵快捷保險單遺失

上海電政局代募安徽賑捐廣告

本報目次

第一張　論說　徵言一束　宮門抄　專電　中外要事

第二張　各省新聞　各國新聞　餘錄

第三張　本埠新聞　華洋瑣案　來件

第四張　小說（阿里巴巴遇盜記）　諮議局文牘

論說

論責任內閣不可遽用親貴

自資政院開幕以來政府之與國民交綏也乃敗戰而敗北今且奏劾樞臣之聲洋洋溢於朝野雖說次彈章未必遽有效力而政府已處劣敗之勢將來已斷無以自存故責任內閣之設立雖爲當路之所不願而大勢所趨究不能與公論久抗觀於詔旨之不敢明定限期可以見樞府能力之薄弱矣（十月初三日上諭原稿本係宣統四年設立責任內閣五年召集國會監國塗去宣統四年字改爲預即兩字）然則責任內閣之名詞不患不實見於吾國今日所當商榷者則內閣總理大臣一席究應誰屬已耳

將於現在樞臣中任擇其兩人以爲正副大臣歟無論此後遺大投艱之責日難一日非仆扶衰決非現在樞臣之所能勝任而政府議會之間亦已有莫大之惡感情勢處於不得不爭之地位使必强爲合併則此後擾亂之種子必將隨時發見而國家曾弗獲一日之安欲以救亡圖存其可得乎是故舊政府之不可存在也勢也亦理也舊政府既不足以自存則組織新政府之方針必將擇民望所歸者而與之於是澤公或倫貝子總理內閣之說幾爲國中多數之所公認矣雖然蒙嘗遠徵世界列國之發例近察吾國社會之現形而知親貴組織政府之策斷非可行之今日者也

各國國會之初開也君民之間疑沮之情未盡銷滅而爲國會議員者其經驗未富其識解未精往往發慮僉謀輒有能言而不能行者爲行政一方面所不能承認而議者必堅執以爲是堅執之餘出於爭競爭競之餘繼以破壞君相雖不欲得罪於民而勢之所迫不能不出於解散之一策屢解散屢召集經驗益富識解益精然後所發議案始能適應時勢而其局乃鞏固而不可搖反而觀之政府亦然自無責任之政府驟變爲有責任之政府則其處心行事之間必時時有齟齬不安之情狀雖以賢者處此猶不免有氣求勢之惑設竟稍有過舉未愜衆情議會迫於輿論之所在又不免操之過蹙則政府與議會之爭無已時而其勢不得不出於辭職非議民之不諒政府也以千百年官民不相交際之國驟而出事一方欲棄化斯爭辯時形遠徵西歐近觀東鄰其政府屢仆屢起之歷史蓋不勝屈指數也吾國而苟欲保持專制之成局也則立憲其何有爲誠欲把臂而入立憲國之林又烏能越此塔級而躐進於和親康樂之域也哉

歐西列國憲法什九不以皇族執政非親貴中之絕無人才也君主既超然萬政治得失之外則凡在維城肺腑之列者國民對之當與君主同其敬禮而後皇室之威靈乃愈尊嚴而不可褻設必以內閣之責任歸之其措置悉協耶固係僅免於無過一有不當則國民監督彈劾之義務斷之則有違憲典行之又有損皇靈故常嚴此限以預杜後來之紛擾也　祖宗朝未嘗立憲猶嚴親貴預政之條況今日偉然立憲國乎倫貝子之長資政院也當議院競執之時唯唯能持兩黨之平爲國民一伸爵抑之氣以故輿論非采遂爲物望所歸澤尚書清勤正直夙夜在公綜度支鹽鐵之全權而一介不以取與慮懷納善不以貴族自居語其行事豈非東平河間之流亞哉然而生長天家未諳外間情僞有容哲之資而未經艱難之歷試此亦事勢之所無如何者欲以匡救時艱必賴數年之學力矣今若遽令組織內閣師長百揆政府當行政之衝非若資政院之僅發空談也又中外政務之隱匯萬若變支部之專主一事也蒙非敢謂以貝子尚書之賢而猶慮其有折足覆餗之虞特以內閣當草創之初萬事皆須改紘更張當吾民之對於新政府也又挾有非常之奢望[illegible]非有宏才毅力而熟諳中外之情勢者必不足以任勞任怨百折不回調停上下之間倘意少有違言則既褻皇室之尊嚴而也貽新政前途莫大之阻力吾故願賢王之慎重幾先勿爲[illegible]虛名[illegible]誤大局也

徵言一束

心理上之關係往往有莫知其然者如[illegible]僑等書每遇成敗[illegible]者嘗研究其原理治園情事[illegible]心理矣

商團[illegible]

[illegible]

就爭必有一面終歸失[illegible]

做人難之[illegible]

殆居多數[illegible]

異矣

加三品銜花翎在任候選道調補松江府上海縣正堂加十級紀錄九次田 為

上海廣滙源分設北號廣告

天發園盆湯

改裝開設英大馬路中部

維新 外國 盆湯萬牛對面

敬謝活命良醫

上海商務印書館 最新書圖

五版上海指南 五角

交通必携 洋式裝訂 一角五分

美術明信片 三色版每張五分 十二張五角 玻璃版 每張三分 十張二角

中國風景畫 四角

中國名勝畫 四角

西湖風景畫 一元

上海風景畫 三元

化痰止咳丸

七寶下疳散

心胃氣痛霜

目疾第一藥

遺失聲明作廢

聲明遺失股本

經期腹痛丸

同和眞汪六吉棉料宣紙總發行

在上海怡春堂紙號一家經理並無分設

上海怡春堂紙號新出宣統三年華英月表官商日記廣告

魯意師摩洋行

始創自同治十三年 即一千八百七十四年

賣洋件行

京都田永文 武戲法 傘

蘇州新源印刷公司

瑞和洋行

禮拜五 奉浦 諭東 拍地 賣產

道生洋行

色花樹 葉鞋 東洋 各色皮

獵器

東洋棉紗

匯票被劫

王瀛洲 相法

東家一見消

遺失匯票

招領女孩

瑞昌木器遷移

保險有益

匯票掛失

遺失提單

被竊莊票

寶和洋行聲明

遺失支票

吉屋召租

磨痔去翳

止血止痛 玉樹神油

進口輪船

十一月三十日禮拜六

大安	由揚州通州	大達公司
提督	由膠州	亨寶公司
岳州	由日本	太古公司
大利丸	由長江	日清公司
立豐	由長江	立興洋行
吉和	由長江	怡和洋行
長春丸	由福江	大阪公司
立大	由寧波	立興洋行
甬興	由寧波	寧紹公司
江天	由寧波	招商總局

出口輪船

十一月初一日禮拜五		
立豐	開往長江	立興洋行
安藝丸	開往香港新嘉坡	郵船會社
大安	開往揚州通州	大達公司
德興	開往長江	鴻安公司
威升	開往天津	怡和洋行
美富	開往香港粵省	招商總局
普濟	開往溫州	招商總局
海晏	開往福州	招商總局
寧紹	開往寧波	寧紹公司
北京	開往寧波	太古公司
吉和	開往長江	怡和洋行
山口丸	開往神戶	郵船會社
立盛	開往長崎海參崴	義勇艦隊
十一月初二日禮拜六		
長春丸	開往福州廈門汕頭香港	大阪公司
公平	開往烟台	招商總局
安平	開往天津	招商總局
甬興	開往寧波	寧紹公司
江天	開往寧波	招商總局
立大	開往寧波	立興洋行
臨安	開往香港廣東	太古公司
安慶	開往長江	太古公司
順天	開往威海烟台天津	太古公司
江和	開往長江	怡和洋行
西平	開往天津	開平總局
提督	開往青島烟台天津	亨寶公司
蔚山丸	開往神戶	賓陽佑藤商會
開平	開往秦皇島	開平總局
鎮江	開往廈門	太古公司
大利丸	開往長江	日清公司
平安	開往穿山定海	平安公司
永利	開往舟山石浦海門	[illegible]
十一月初三日禮拜日		
美順	開往長江	美最時行
十一月初四日禮拜一		
張家口	開往汕頭	太古公司
十一月初五日禮拜二		
平安	開往穿山定海石浦海門	平安公司
十一月初六日禮拜三		
可[illegible]	開往穿山定海石浦海門	[illegible]

宮門抄

十月三十日 召見軍機及阿王潤貝勒壽公

電傳

本館專電

北京電
御史參黔撫頑固性成到黔五年毫無建樹各新政借地方瘠苦無法籌欵爲委卸軍政吏治尤爲腐敗奉 旨交滇督查辦 （十月三十日發）

北京電
直藩凌福彭有升黔撫消息 （十月三十日發）

北京電
二十八日太后召見四樞臣詢資政院彈劾事 （十月三十日發）

北京電
深責慶邸等不顧大體任意胡鬧 （十月三十日發）

北京電
樞府屬電催唐郵尚回京 （十月三十日發）

北京電
陸軍部副大臣下增參贊一員 （十月三十日發）

北京電
西藏議員色郡王到京特恩加藩部額外侍郎昨赴院參觀擬即回藏 （十月三十日發）

北京電
資政院明日開議新刑律 （十月三十日發）

福州公電
各報館鑒閩諮議局選舉會議廳違法舞弊經本局議員告發
閩人公電

中外要事

蘇撫抉破政府之心理

蘇撫於十二日上諭下後即致滇督電云雲南李制台鑒閣會電奏得邀俞允止深感幸十二日上諭似乎政府別有意見淺將不負責任之意直爲宣布恭繹自於國民擔負確有把握自於地方情形確有經驗二語似於前次電奏各節尚未瞭然前奏大意謂國會早開則百事具舉而政府之意似謂百事具舉則國會早開前奏謂國會早開則財政就理而政府之意似謂財政就理則國會早開種種理論既與閣會原理相牴牾又與前次合詞電奏相反似宜再爲申明俾政府得有眞知灼見否則萬一提前趕辦事項不能就理而財政又日益困難誠恐他日政府援今日之諭以相詰難或因此而推緩國會期限更不堪設想矣可否由尊處主稿聯合原奏各督撫申明前意再爲電奏即候卓裁幷速電復賀同後即行續奏

滇督之續請國會奏

滇督李制軍前以國會雖縮短期限三年未能滿意當函達各督撫將軍都統續請又通函英俄法德日美奧義和比十國出使大臣請將列國之所以興中國之所以敝於國會有不可遲設之原理剴切敷陳冀動天聽其拳拳愛國之忱實有再接再厲者特再錄其函稿如下

▲致各督撫將軍都統函 忝擁雙旌感急難同舟之誼爲一管治老成憂國之心公論既昭私衷允佩（中略）弟待罪邊疆馳忱魏闕念邊事之愈迫思大局之危機非速開國會不能定四百兆之人心非責任內閣曷以鞏億萬年之皇室蓋必有國會而後有眞內閣有眞國會內閣而後爲眞立憲憲政之敝敗視乎心術之誠僞人心之向背即爲天命之去留迭經允列台銜通電樞府乃明發詔下仍需遲至宣統五年雖稍慰窮閻望治之愚誠恐無補弱國救亡之急策豈措詞未能得體抑浮議先入上心五夜旁皇不能自釋爰取公電幷附專疏飭局排印付郵寄呈伏祈經緯萬端折衷一是知奮奮之爲患何地埋憂紛紛而願忠回天有屬倘非薄見采繼進九鼎之言庶葵藿久傾終垂兩離之照臨穎翹企無任主臣

▲致各出使大臣函 敬啟者分馳官轍罕接音塵每聞邸抄尤欽籌策喚達萬里夢軫時榮敬維經濟匡時文章光國輶軒所至揚大漢之威聲鉛槧所書探列邦之風俗古之膚使今有替人義持節其闡愧無建樹時馳日亟緘默未安溯憲政之推行始於五臣考察迄今按年籌備轉行竭蹶各省諮議局代表請速開國會朝廷以人民程度不及爲疑鄙意中西立國情勢不同而好惡同民則考之三代而符推諸四海而準由之則治違之則亂無古今中外一也中國開化最早中更多故風教凌遲日退化而未有已自秦以來君與民閣絕自宋以來君與民亦閣絕國事家事歧而爲二如秦人視越人之肥瘠漠然無動於中民各有心國非其國讀孟子首篇未嘗不廢書而嘆也以今日人民與諸立憲國人民相提並論程度不及亦何待言然自外界激刺天懷發中豪傑之士思義勃興曉然於國之不存身將安附思出羣策羣力以保安之不可謂非中國一大轉機及今利用其機早從民望凡民亦知其意爭自濯磨庶有起色成城之望是以愚慮所及非速開國會人民之程度斷不能進化若必俟教育普及不獨宣統九年不能遽有此境卽再展緩數十年恐亦有所未逮蓋數十年上下睽隔所致非一朝一夕之故矣不揣冒昧草疏上陳又復聯合疆吏公電樞府明發詔下仍以宣統五年爲召集之始竊恐民氣歷久而漸衰列強

機而並進時會易失也變難知遲至三年又不知是何景象此則杞憂不能自釋耳第以天高聽卑年限已經縮短勢難再三瀆請爰取迭次疏電各稿彙印一編附塵鑒室義未歷海外本乏新知或所陳未切事情或立言尚未得體一一均求指示錫以南針伏思我公周知四國言重九鼎倘蒙大疏敷陳將列國之所以興中國之所以敝剴切言之較議等稱牘功效尤多地球一日而周願結同心於異地天節八星在望定知大力之回天臨穎無任企禱之至

民部商議趕辦憲政

國會縮短年限所有應行提前辦理之件業已一再奉 旨督催其中屬民政部會同各督撫籌備者甚多日前肅邸與僚屬會議提前辦理各事方法聞各員等謂宜按九年籌備之單開各條縮爲按季由部酌定辦法咨行各督撫飭屬嚴限舉行嗣經參事徐承錦君建議謂各處風土人情開化與否不齊一而財政虧短之多少又過相懸殊倘一律由部按欵按季督令成立頗難著效不如通咨各省令該督撫等將九年籌備未辦之事項各就地方情形酌量先後舉行開化省分及財政略可敷衍者不妨兼行並舉亦不必按定次序總期國會開設以前完備爲要惟舉行某項須預咨本部須給詳細規則俾資遵守本部各司應管之件亦即籌訂詳章以備各省請領如此則兩有便利庶不至有拖延苟且之弊各堂極韙其說

郵傳部之預算案

郵傳部此次所交出之預算案祇有總分冊頭緒極亂此無詳細表冊刻聞資政院已行文該部請將路航郵電四項詳冊速覆到院以便審查如久不見覆即按七八成全數核減云云聞郵傳部於此咨文異常焦急該部原無預備清冊此時從新鉤稽其費手續刻正籌商答覆方法云

經營蒙古議案

資政院蒙古議員提出鐵路教育二案有足供研究之資者特錄之如下

（甲）修築蒙古鐵路議案（一）張恰鐵路由張家口經庫倫以達恰克圖爲貫通內外蒙古第一要道計長二千三四百里於軍事商業極有關係（二）張錦鐵路由張家口經多倫縣赤峰州朝陽府以達錦州爲內蒙古要道計長千餘里於軍事交通最關緊要（三）庫伊鐵路由庫倫經烏里雅蘇台歷科布多至塔爾巴克台伊犂爲外蒙通西藏要道於國防運輸皆有極大之關係

（乙）籌辦蒙古教育議案其教育之法（一）蒙古教育應以蒙文行之（二）按照初等高等小學科目用蒙文編成教科書初等全用蒙文而附淺近漢字於各課之後高等用蒙漢文對照（三）養成初等高等小學蒙文教員其入手辦法一在京師設立蒙文師範學堂二在京師編定蒙文教科書三在內外蒙古各路酌設小學教員養成所四酌設初等小學以爲試教之地五增設初等小學其教員以養成所之畢業生充之六酌設高等小學以後逐漸推廣俟小學辦有頭緒即行籌設中學堂

皖飢民隱受資政院之賜

聞此次袁大化之放新撫以運動費十萬干某邸某邸以現在資政院已開指摘者更爲加多乃却而未受袁又以此干某尙書某尙書亦不敢受袁因譚則謂君家鄉皖北水災甚重何不即以此欵作些善舉袁心其不然然亦不得不聽命特不知此欵果到院否耳

順屬煤窰又被外人佔挖矣

順天府屬房山宛平兩縣煤窰最多利亦頗厚奈辦理不善動輒釀斃人命窩藏土匪越境爭煤藉之挾嫌誣控訟獄繁興因此頻年以來屢被封閉春間有宛平所屬門頭溝地方地痞李某因所開煤窰緣事被封遂勾串洋奴董某將地約十餘畝價賣洋人該洋人遂徑往開採官府亦莫敢過問惟彼用機器開採得煤較易耗費又少於是減價出售各窰大受影響且該洋窰任意掘挖漫無界限致鄰近窰戶均被侵佔不得已紛紛赴轅呈控經丁大京兆派候補知縣臧任卿大令馳往履勘並飭便道赴房山一帶地方查看情形現據該委將查勘情形繪圖列表會同宛平房山兩縣覆到轅並條陳礦務弊端及爭鬨緣由非設立警局不足以資治理其經費即由各窰戶攤捐等情聞丁京兆極韙其議已飭令開具詳細規則以便咨呈民政部立案開辦

修訂宗人府則例

宗人府以現行刑律已奉 明諭京外一體遵守所有宗人府則例凡關於律例亦應加以修訂因此奏請仿照修訂法律大臣修訂現行刑律體制辦清門類凡例文未備者核訂之新舊兩歧者畫一之輕重或未盡協者次或未區別者推闡適中務期條分縷析逐次排列將此次擬定律例開列於前即以成案敘於其次以清眉目並遴選熟諳府務三司章京五員派充提纂修章京筆帖式六員分充協修收掌各官

關於萬繩武革職記聞

十月十七日奉 上諭吉林五常府知府萬繩武因吸烟革職永不敘用茲悉萬係吉林特派員至資政院備問該省財政出入者來京後寓騾馬市大街長發棧居然開燈大吸爲提督衙門邏卒偵獲照例送禁烟公所調驗得實遂由禁烟大臣嚴參革職聞摺中並不說及偵獲一節僅云烟癮未斷以便爲後來留地步謀開復也說者謂資政院中有嗜好者亦不乏其人惟以國體攸關故遂含糊過去云

西報譯要

二十九日北京電云資政院今日（卽二十九日）五點鐘秘密會議卽決議上摺奏稱軍機大臣之機勢目下如故仍可以任意行事如軍機大臣能擔負國民責任則已否則務要組織內閣

又奏請責成張燕謀向英領贖還開平煤礦譯字林報

大彩票第二次大彩電報廣告

頭標第二萬九千七百三十九號 二標第一萬八千九百七十五號 又一萬三千四百十三號 又一萬零五百五十號 上海南市彙縣里分公司啟

上海 采芝齋 新開 蜜餞食號 十一月初二日開張

[illegible]

三馬路寶善里 綸章綢莊特別減價

[illegible]

聲明停貿

[illegible]

張遜先君到上海住寧平街南同慶公棧書者逕往彼處可也 本館白

四馬路新開蕙芳茶樓擇於十一月初二日開張

[illegible]

商辦新舞臺

三十夜准演日戲 每逢禮拜三禮拜六禮拜日開演

老會 聚五 全本大男新劇

文明大舞臺夜戲頭等正廳六角

三門街 五福臨門

本舞臺電話五百九十五號

歌舞臺戲目廣告 法租界吉祥街口

十一月初一夜

夏榮坡 月紅 李順來 招賢鎮 叉麻雀

本舞臺新裝電話一千零念四號

本舞臺圖書劇報每份售大錢五十文

石路中新開迎貴茶園

初一夜

老供奉 砆砂痣 翠屏山

本園得律風三千五百四十四號

法大馬路鄭家木橋口鳳舞臺

十一月初一特邀選名花串客

王克琴 恩曉峯

本台得律風一千七百五十二號

群仙茶園夜戲大減價正廳二角

金鑲翠 一陣風 蓋七省 林黛玉 小蓉仙

本園新裝電話一千三百零三號

寶善街中(丹桂茶園)

十一月初二夜

小桂芬 張文艷

新開四明文劇場

十一月初二日

徐黑虎 恭請 崑山 姑蘇 申江 浙江 周鳳林 王月仙 全部雙冠誥

新裝電話三百八十五號

和鳴公司假座鳳舞臺

十一月初一夜禮拜五特請超等客串

花客夏月再芳 小小寶珊 王克琴 恩曉峯 客串 花花 夏月元春 閣謝

和鳴公司借座鳳舞臺

十一月初二夜禮拜六特請超等坤角

寶珊 芙蓉仙 張館 客小泉 恩曉峯 王克琴

鳴盛梨園

十一月初一日禮拜五

[illegible]

春仙茶園

十一月初一夜特請京班名角

[illegible]

丹桂茶園

十一月初三夜清客串

胡翡雲 洪秀珍 雙成 愛月 伴蘭 陸菊芬 仙館 仙侶

步林瀛改良灘簧

[illegible]

周杏泉改良戲法

[illegible]

特請京都新到城內大名角 新劇 園

老供奉

初一夜 砆砂痣 父子圓
初二夜 楚將投吳 浣沙 魚中人
初三夜 李陵碑 令公碑

怡記借座鳳舞臺

十一月初三夜特請

陸菊芬 李雙珠 王寶寶 恩曉峯

盜魂鈴 遊龍戲鳳 拾玉鐲 斬黃袍

姑蘇閶門外四明文劇場

恭請浙江 爺台票串

謹擇十一月初二 初三 初四

幻仙影戲園特請大幻術家演技

超等武技 奇妙幻術 發笑戲齣

歌舞臺特別廣告

新技術 修學校 全部 一律登台 刑律改 伐東回 良吳金 錢宋 豹城 大富空 李陵碑

商辦新舞臺

全部著名藝員聯演雙齣好劇

初二夜即禮拜六晚演

頭二本二十世紀新茶花

妻黨同惡報

帶演解犯偷食 新馬浪蕩

初三夜即禮拜晚演

三四本二十世紀新茶花

全本目蓮救母

帶演後本翠屏山時遷偷雞

有來有去

歌舞臺大戲園

十一月初一夜

李慶棠 夏榮坡 月胡富 月紅生 左東林 竹林

岳家莊 空城計 賣身投靠 中令

歌舞臺大戲園

特聘著名新到藝員登台

夏榮坡 月胡富 月紅生

初一夜准演 空城計 賣身投靠

初二夜准演 李陵碑 遊龍戲鳳

初三夜准演 洪羊洞 月華緣

群仙茶園

十一月初三日禮拜六特請著名花界客串一天 特煩超等文武名角合演拿手好戲

雙成仙館 小月 林一 小千紅 串客 周小寶 花元春

烏盆計 洪羊洞 十八扯 春秋配 梅龍鎮 金蓋 七鑲 省翠 玉黛 蓉月陣勝 小賽一賽 仙樵風奎 大少爺 小放牛 拉東洋車 大花蝴蝶

新舞臺

續排文武新劇

五本六本 二十世紀新茶花

[illegible]

改良灘簧改章

[illegible]

朱西山

燈彩戲法

[illegible]

張園

光華照相

大清宣統二年 十一月初一日

新聞報第二張

SIN WAN PAO, LTD, 19, HANKOW ROAD

本館開設上海英租界三馬路即漢口路十九號門牌

西歷一千九百十年 十二月二號

寶塔牌水門汀

HUPEH CEMENT WORKS

本廠水泥有四大特色

一價値最廉

一貨物精美

一斤兩加重 本廠之桶較各牌數大每桶計重四百另五磅

一貨色極新

本廠總批發所設在漢口河街

沈製生髮膠

生髮神奇

崔氏辦香盧總發行所　崔氏驥製消痰半夏　天下馳名　購者注意

的真 始創 辦香盧驥製半夏

上海盆湯弄絲業會館五開間 辦香盧驥雲氏總發行所

驥雲氏肖像

京都天寶齋○始創珍珠人參蘆八寶化痔散此散功效極大專治一切內外惡痔硬塊化軟拔之立刻止痛平復無形

內外痔瘡連根脫落

去毒務盡

女學界歡迎 聯名鏡面散 神妙

永濟堂治毒章程

各省新聞

順直諮議局不承認續辦公債

直督陳筱帥前曾奏准仿照從前辦法續辦直隸公債將次開募現順直諮議局全體議員對於此事大爲反對決議不肯承認昨已由議長閻議筱帥竭力爭持略謂此項公債照章係督撫單行規則應交諮議局議決方可施行不應逕自入奏實係違背定章侵越權限核與湖南公債相類等語直督答以此事已奏准有案難以中止互相爭執現聞議長等擬將此案送資政院評議云

●●●●●●●●●●●●

稟請改勘津浦路濟南車站地址　○山東陳部郎昂以津浦現擬車站窒礙甚多特聯名公稟尊撫諮商督辦大臣改定站址略謂津浦鐵路借款興修原所以便民生興商務也今自會抵津路已築成車已賣票其未經定議者僅濟南之總車站耳夏間督辦大臣徐北段總辦朱先後履勘迄無成議前月總辦朱京卿復行勘驗始有端倪然所擬三里莊東西膠濟路迤北兩處地方窒礙甚多居民惶駭其中利害得失不得不爲我大帥縷晰陳之查該站現擬某址一在商埠局南一爲膠濟路北雖所擬之地勢不同而不便於民居則一略舉梗概已有數端其在商埠界內也東起館驛街頭西至南大槐樹莊幹路始相銜接車站設在中央軌線之旁通轉盤之面積占地已爲不少而十王店王家林三里莊等處皆爲路線所經之地居民廬舍拆毀甚多而尤以三里莊受害爲最重以百年生聚之餘爲一旦遷徙之舉小民迫於功令固不敢違然以城關之地形可憫其不便者一西郊地勢平衍居民營葬墳塚纍纍雖自商埠開闢以來遷墳奚至數千而埠南略林幸多無恙今若於此設立車站巨林叢塚無不盡變民業而站旁軌道密如蛛絲推轉運行夜以繼日其遷者固遭發掘之慘不遷者亦多震撼之驚尚非若商埠之議建市廛比也誰無父母誰非人子見者痛人稱移民至數十百家之多又何從得此曠土蕩析離居情椎心聞者飲泣其不便者二車站如設商埠之南非跨膠濟而過之不能逕達本路勢必於交互之所建築巨橋懸揣尺丈之高且逾石圩倍半而兩端銜接之坦坡亦需數十百丈凡此逾南之地段皆人烟稠密之區占地畝尚屬其多毀房舍更將無算且工程浩大需款數十萬金當民生凋敝之秋以重息稱貸之款竊謂多節一分之浮費卽省一分之子金少占一分之膏腴則留一分之生計似未可驚愚駭俗勞民傷財又有河南義塚安徽鄉祠均當其衝强迫遷改殊屬不情又該處高崗土壤地勢不平石質太多取土不便猶其次也其不便者三商埠密邇城關買客牲來肩摩轂擊一旦亙以七路繼以高橋不惟車行有礙卽肩挑負販亦增跋涉之勞妨礙交通莫此爲甚況南山一帶勢若建瓴往時大雨時行皆由水性就下尙不爲害今若加此障蔽無殊忽建堤防卽使涵洞可通亦恐宣洩不及民居受禍商埠亦且株連其不便者四此就商埠南界三里莊東西一帶言之也如設於膠濟路北固無須勛此橋工節欵既多施工亦易實屬彼善於此然官家營南面民房亦必多有拆卸村民安土重遷情狀亦與三里莊相埒其間山陝義地墳墓甚多遷移亦復不易且須經過膠濟鐵路涵洞地勢迫狹恐不能容此又北路不便情形不能不連類及之者也　（未完）

粵省紳商再議禁賭詳情

上月廿二日粵省紳商假座文瀾書院集議公推陳伯陶梁鼎修爲正副主席李之鮑宣布陳主席謂禁賭案已奉旨交度部速奏玩一速字必不再延前明倫堂公電計今已達想必奉准代奏望卽下諭或仍交度支部應向該部要求昨同人因此事開談話會擬再發電度部囑鄙人撰稿今稿已成佈請公決旋由宣佈將電文朗讀各皆鼓掌陳主席言擬照前電人名卽晚發去衆贊成次江孔殷提議略謂頃閱安雅報載有禁賭時期尙敢承賭一則聲出慣作賭商某某等乘機運動政界爭承基鋪出票南越時報等亦載有法部郎中羅某具稟督轅力攻紹榮公司違章不合欲推翻舊公司另創名目承一公司此事若確殊堪髮指吾粵賭禍滔天實緣不肖賭商承餉漁利之故未承賭餉前蔣岑濟馬不瑤能禁之何至政府以籌抵爲搪塞現輿論一致要求禁賭恨不得紹榮公司欠餉倒閉不令再承再開實禁賭一絕好機會若禁賭之時還可承賭是較諸從前之賭商更甚若不設法對待深恐前門拒虎後門進狼我輩同胞奔走呼號日言禁賭恐爲承賭之人作傀儡而已特將獻議提出（一）函詢當道有無其事現在禁賭時期應聯請制府先定限制一切賭博許禁不許開所有賭商許革不許充　三紳民對於禁賭應一面糾攻違法之舊商一面抵制狡承之新商二者缺一必貽口實各宜注意江發言既畢再逐條解釋提議公決無不鼓掌衆決議將江所提議請主席領銜致函督院次陳澤生提議請設禁賭會并先捐五百元爲開辦經費旋將陸所撰禁賭會理由書宣布衆均贊成決定先訂草章暫假自治研究社爲會所并定二十七日爲第一次會議云

汝岸淮鹽委員督辦　○汴省汝寧府一帶之鹽引向由淮蘆兩綱分地銷賣去年陳宮帥以淮蘆亂雜會經奏明鹽政大臣分別地段銷行嗣爲議定汝岸迤南則歸蘆引汝岸迤北則歸淮引查汝寧府一帶係汝岸迤北地段現既劃分自應歸各省督撫委員經理茲經寶中丞揀委李大令延廎爲汝岸淮鹽總辦專理淮引整頓辦法李大令以事極難辦懇求酌予餋勇經費以資緝私并聞定於十一月初設局云

巡官滿身臊臭矣　○厦門警局近由警道委閩率葉生陳某年不過二十歲自稱整頓改良每日拿獲娼妓四五人以犯夜科罰每名十元或十餘元不等共已罰數十人之多昨又令逼令各店櫃檯不准出佔街道斷巷某成衣店櫃檯已允即移入內陳則立逼拆去并將店內婦人推倒各店不平登時罷市以屎桶尿盆潑之幸趙廳憲趕到彈壓始得無事此其整頓大要也一嘆

●●●●●●●●●●●●

南洋勸業會閉會式紀聞　○上月念八日勸業會公議廳行閉會式正會長於午後三時蒞會出品人及各界來賓與會者二千餘人陳坐辦報告開會正會長宣讀閉會詞坐辦報告事務概要出品協會物產會代表演說略謂勸業會爲吾國創舉裨益吾民生計固可謂爲得矣惟豁免稅釐未邀允准致使出品人受稅關種種困難統計已賣品不過六萬餘金朝廷收稅不過六千以此區區致失天下民心所謂得不償失與在座諸公第二次博覽會必先要求豁免稅釐庶免出品人有所畏懼難收圓滿結果云云衆拍掌又報告續開慰勞會由向帮辦代述正會長慰勞詞略謂本會今日閉會實賴各省贊助之力在座諸君或補助會場盛況或維持會場秩序均有勞足錄正會長不勝嘉勞云云並擬詒閉會

浙紹府中學堂畢業生現入上海英文專修科學校

自来血能瘥愈脚腫之神效

鷹滬英租界孫霓仙君之惠書

五洲大藥房諸執事台照 余去年因校内大考時日夜備預課科過度 忽患腳腫之病 至今不得一日忽覺良藥 一貴藥房自來血半打 以後每日見腳腫漸退 上患此病者賜服試之 得益無量 孫霓仙頓首

自來血價目 大瓶一元二角 小瓶一元 每打十二元 券一張又保証書一本 托局函購原班回件諸公光顧時請認明全球老牌商標 總發行所上海四馬路五洲大藥房抄登 乙

開平礦務有限公司廣告

本公司前在仁記路設立打灶分銷處蒙各行號鋪戶試用利便營業日臻發達現在本公司欲更求推廣銷塲起見將一切打灶送煤自西十二月一號起均歸虹口有恒路十九號利昌煤號經理此後各行號鋪戶需用末煤及建造修理煤灶等事請逕向該經理處利昌煤號接洽可也不必再由本公司寫字房轉接至該經理處遵照本公司打灶章程辦理與本公司自辦並無兩樣各行號鋪戶已逕由本公司改造煤灶者不得向別處買煤該經理處在虹口有恒路十九號利昌煤號電話一千三百九十二號

裕祥當滿衣出售

本當滿貨甚多因搭莊躉銷市面價格低廉貨色齊全凡有各界欲購者請至本當 英大馬路石路口本當白

香港衛生彩公司 WEI SAN KNITTING COMPANY, LIMITED 遺失廣告 啓者本公司發給上海 CHING YUE 之股票一千股今已由原主報明遺失或被盜 號碼第九百二十一號至一千零二十號……特此佈聞 西曆一千九百十年十一月二十六號 香港 ST. GEORGE'S BUILDING 新旗昌洋行總理

香港電燈公司 CHINA LIGHT AND POWER COMPANY, LIMITED 遺失廣告 啓者本公司發給上海 CHUN YET CHING 之股票一百股……特此佈聞 西曆一千九百十年十一月二十六號 香港 ST. GEORGE'S BUILDING 新旗昌洋行總理

燕醫生除痰藥 ◎

本醫局燕醫生除痰藥功效神速久已中外馳名交相信用凡傷風咳嗽痰迷氣急久咳失音及一切喉症等患服之包能限日全愈五十年來治愈各症不下數十萬人實爲無上上品之藥如蒙賜顧中國各大藥房均有代售共分大小兩種價均克己 上海老晉隆洋行總經理

六甲 2004

男婦花柳毒症

花柳梅毒症……此丸乃用牛黃珠粉合成……

閱報者注意 蘇州 本分館開設在蘇州……公共電話 ……蘇州閱報分館告白

毒門聖手 治白濁橫痃小便腫爛名醫

乙5808

余前因誤入青樓致下身染毒……先生秘製珠黃掃毒丸……每盒一元 南市……

招盤 茲因本店股東意見不合……

廣東仙頭室 統治諸般患毒 ……上海……

肺部大將

助肺呼吸香膠

這是助肺的大將 凡呼吸的要器和呼吸的病不論新舊輕重一入口立能痰化咳止 喉嚨滋潤口角生香 可保一家人的面色紅潤身體強健 吃了助肺呼吸香膠的功效 因吃膠入的肺健了呼吸勻了 精神好起來了心裏的許多滋養料 液自然增多 這個助肺呼吸的香膠是萬萬不可不吃的 味美而甜氣香而清 入口即化 功能滋生精液以潤喉 性能化痰止咳以清肺 助肺壯而勻呼吸 ……內臟養生之精液 若不治愈則身體決無強壯之期 ……立化爲水往下則由大便利出 吐出痰去 且肺自壯而呼吸自勻 若能常時備用 肺病可免 一家體既壯則長大自速

全球老牌商標 認眞券 總發行所上海五洲大藥房 各埠大藥房均有經售 乙6946

拔毒止癢 癩疥瘡藥 ……杏林軒啟

洞天藥 新法推命 ……商旅館 乙6296

立止白濁丸 此丸專治花柳五淋紅白二濁……乙6072

寶亭香菜館 ……電話二五三二 乙6948

現長生炒館 虹口武昌路二九宮西四白 ……乙6318

上海郵政總局止收信時刻單 ◎無更改之單

審判廳開庭有期　〇上元江甯兩縣因奉蘇撫電文詰責將審判廳房屋加工趕造玆定於冬月初一日具報成立行開庭禮並赴財政公所請領開辦經費銀一萬餘兩已奉藩司設法籌給矣

新任提學司抵鄂接篆　〇新簡鄂提學司王丈素壽彭於上月廿二由京抵鄂時鄂省各學堂學生擬於文宗由漢渡江至省之際排隊在江岸迎迓聞文宗得悉此信即由漢打電話至省垣學務公所謂如此辦法即不渡江故各堂出隊歡迎一舉遂中止文宗晉謁鄂督後即入居學務公所二十四日方詣學署接篆現已傳諭所有候補人員均請暫緩來見惟傳見公所人員與各學堂監督堂長監學等細談學務上事項不日即巡視各校以覘教育程度

夏口議事會會長辭職　〇漢口自治公所城議事會正議長汪志蕃君慈善界鉅子也近江北廿鄂水旱大災汪君經手募賑之欵不下三四十萬刻因新舊交通詳錢莊擱淺失其財產信用故自行辭職遺席已由副議長萬光樞推升所遺副議長一缺已於上月二十六日假太平會館邀集各紳投票補選以資佐助

國會同志會之改變　〇武漢兩國會請願同志會日邀集各團體赴督轅上書要求代奏明年即開國會後無甚進行舉動其對於瑞制軍尤聯合東滇兩督如何再行奏爭之處亦不過問近因北京代表團已電告解散該兩會以勢孤無援乃改變宗旨合并改設憲政同志會以輔助憲政進行爲宗旨玆已訂於上月二十七日在漢口瞿家巷帝主宮開武漢同志會歸併大會以籌進行手續

電請籌欵賑災　〇院南宜城南陵繁昌蕪湖四縣今夏雨水爲災圩堤同時沖破官紳分電省憲撥欵賑撫奈災鉅欵微殊難遍給寓蕪巨紳周玉帥吳贊臣中丞呂仰南主政以現屆冬令各災黎啼饑號寒實堪憐憫昨特公電上海院賑公所諸善士請籌撥巨欵以資接濟云

北京義賑會電文　〇清河自治公所頃接北京來電云自治會鑒鄉人以江北水災於徐州館設義賑臨時會公舉盛宮保爲會長姚沈兩侍郎爲副會長期與南中同志聯合籌備務將災狀若何現辦賑務情形詳示若發電可照新章用公電籌備北京義賑會

清河自治經費之竭蹶　〇清河自治籌備公所成立數月應辦之事紛至沓來而的欵除串捐外毫無補助他如勸學所爲管理學務總機關學欵亦由該所擔任所收捐數入不敷出而中飽者又不知凡幾詰至年終學欵已欠二千餘串各學堂幾有閉歇之勢其餘如教育會自治研究所均在岌岌可危之列地方紳士皆萌退志自治前途誠有不堪設想者矣

劃一巡警辦法　〇清江巡警各區巡士雖均由教練所出身然班次不同操法亦異又各自爲口令形式既不整齊精日漸頹敗茲經該局督辦與少南觀察總辦義翰侯觀察飭令五區區巡各官會議將口令動作各法先行研究彼此一律每日早晚各在本區教練每星期會哨一次以覘成績並派巡查委員陳應奎兼充督操官逐日輪流分往各區帮同訓練以期劃一而求進步

江北盜匪之猖獗　〇現聞江北興化縣屬之沙溝地方又出大刧案數起十月二十六日下午時即有盜船八隻停泊蕩灘是晚六點鐘突出匪徒二三百人各持利器分途刧掠連搶六家得贓頗巨並轟斃居民數人盜風之猖獗可謂至矣

籌辦鄉鎮巡警　〇揚州法政畢業學員孔慶銘等稟請籌辦鄉鎮巡警昨已奉巡警總局會銜江甘兩縣照會該學員馳往各處會同印委司汛及地方紳董察酌本地情形平和協商妥爲組織知區域之大小經費之多寡以及職員長警如何支配均宜先行確切調查籌畫盡善務使地方有益商民又安一俟籌議就緒即行繪圖貼說詳細稟報以憑飭委辦理所派各員錄下　仙女鎮孫國俊莫慶霖　邵伯鎮湯麓臧祺　瓜洲鎮吳鵬謝同勳　大橋鎮沈兆麒諸國華　喬墅符節錢致忠　宜陵潘朱奏煥南　樊汊辛漢春陳富溥　丁溝熊懿德　僧道橋辛桐　城外運河一帶張燮

一夜連燬二處　〇鎮城城外薛家巷薛姓家於二十八夜二點鐘時不戒於火致兆焚如計延燒草瓦房十餘家各水龍聞警馳救尚未灌熄忽又報西塢街賈姓家失慎計燒去房屋十餘間幸未殃及鄰右迨至四點鐘時忽又報大街戳兒巷頭泰昌昇洋廣貨舖後進火起幸各水龍灌救得力始行熄滅祇燬去房屋一進聞該舖曾向某公司保有火險六千兩刻因該空太巨自行縱火希圖賠欵距爲站崗巡士所見隨即將舖主某甲拘送警察局不知如何發落也

兩鎮臺與一妓之交涉　〇鎮江函云前已革安徽某總鎮江軍門有逃妾金翠英捲逃巨資私行來鎮爲娼經商人周雲利其所蓄富厚計誘爲妾日前江軍門聞信來尋嗚允四區警察分局拘獲核辦當時江軍門得其償金寢事迨回院後經友人規勸始悔取金之誤乃又函知鎮郡官場請將金翠英拘解院省以憑訊辦富由丹徒縣文大令於日昨面詢四區俞巡官金翠英之下落俞謂當日雖由區拘獲後經某總鎮吳贊吾鎮軍及吳澤民總董出爲調停還金釋人丁姦彼時金翠英即由吳鎮軍片來索取現在要知金妓之下落似非吳鎮軍不能明白云云現又聞周雲已將金翠英藏匿友人王姓家惟吳鎮軍因事返里欲根究金妓蹤跡須俟吳鎮軍來鎮方有眉目

浙諮議局質問撫憲之兩疑案　〇杭州擬辦自來水近日紛傳息借洋債聞與其事者尚有候補知縣洪大令趙及某某呂某諸人秘密運動往返杭滬者已經數次近日諮議局議議長沈鈞儒君聞知其事以爲內地各處地利未興公共事業不發達凡吾人民生命財產皆蒙影響幸賴僑商既[illegible]與共謀補救凡吾人民靡不歡迎顧歡迎之者欲迎其能謀國利益之意而已至對於其所承辦之事表裏是否相符實際是否能行手續是否按照法律則正不能不稍加研究以求實在按如自來水一事先聞有僑商蔡奇鳳獨任巨股創辦之說日來道路喧傳則又謂名爲僑商實則息借他國銀行一百二十萬兩由官廳爲之擔保情迹離奇莫過於此若果如傳聞所言則是籌辦自來水之欵皆洋股也洋股可收何必借僑於僑商以爲過付僑商可倚何必乞助於官廳以分實任不獨公司無此辦法而私營事業與官營事業性質亦復混淆不清聞已在諮議局提出質問書不日呈送撫院矣

沈君又以蔡商奇鳳於本年八月曾呈設立浙省礦務公司蒙准立在案其呈文內略及金衢嚴處四府礦產而終云擬請承辦浙省礦務並無指定礦地於礦商請領勘礦執照辦法照章須將所擬勘地址及所擬探礦質繪圖貼說詳細開明聽候行查於礦地別無違礙方准給發又所擬勘之地照章每張執照至多不得逾三十方中里又請開礦執照內照章一人所領礦地無論若干畀每人至多不得過面積九百六十中畝是礦務正章於呈請開礦手續制限極嚴所以然者非爲純防富豪壟斷起見蓋又深恐貪領多地而財力實有不足之人冒昧率請轉多糾葛且從他方面以觀亦恐其他實能開採之人因已有人承辦之故反無從著手有徒令礦地廢棄之處今蔡商於四府礦產第止略舉而名又爲浙省礦務公司究竟金衢嚴處可開之礦有若干處蔡商願領之礦有若干處所稱鉅股究爲若干均未據有呈明且既名爲浙省礦務公司有無包含概括全省礦產之意蔡商財力是否能勝辦法是否合例此亦不能不滋疑問亦援局章第二十六條開列理由一併提出質問書將由局呈請撫院批答矣

關於源豐潤銀號之稟批　〇慈谿職商嚴信梅等稟請甯府票啟封嚴氏房屋旋奉鄧太尊批示云源豐潤銀號倒欠公欵爲數甚鉅號主嚴氏在甬各產自應先行發封以備抵償至稱江北岸鳴鳳衕頭房屋係各房公共祀產有無將契押抵能否准予啟封著即逕稟道憲聽候核示飭遵

戰勝土匪紀聞　〇溫台兩處統領日前會兵深入楊公岙大台門等處剿捕羣匪一時四散內有股匪一百餘名逃至黃岩西鄉山卡地方突經土兵截擊溫匪李除潘至籌橫村地方適逢黃岩縣胡大令由南鄉禁烟至西鄉宮即聞風馳赴該處山民一聞官到勇氣百倍遂與縣兵協力大破匪衆生擒二匪格斃一匪斬訖一匪此次大獲勝仗土兵之力居多焉

稟請揭封公產房屋之道批　〇蘇垣職員陶忠炘族人陶少泉因聚賭賣烟經巡警道派員查獲當將房屋發封並押禁一月以示儆戒在案茲聞陶忠炘以所封之屋係屬公產關係全族特具呈道轅稟請揭封以示體恤在觀察以陶少泉聚賭抽頭私賣煙吸已非一次何以該職員不加禁阻一任胡爲本應連坐將房產充公姑念尚非積慣賭棍從寬封閉半年發還以示薄懲已批飭知照矣

各國新聞

民主國厲行取締罷工　〇三十日倫敦路透電云據巴黎來電內閣法國禁止鐵路工人罷工之議案業已起稿按其內容已將一月之監禁改作五年罰金由英金二磅改作八十磅附和者亦由六個月之監禁改至兩年另設平和調停會員及公斷裁判所譯文匯報

德領事改章　〇廿九日柏靈電云按照德國一千九百十一年之財政預算表所載已擬定二萬四千馬克派中年之官一員駐上海充領事專理訟案第一副領事一缺承裁又於海參崴新設領事一員定經費二萬四千馬克譯文匯報

內務大臣滿身稱稽　〇二十九日倫敦路透電云當內務大臣溫斯頓卓基希爾君在科察斯特爾地方演說時爲人以腐魚及污泥等物投擊譯字林報

英國會近情　〇二十九日倫敦電云按照國會近日所籌備者訂於禮拜六日選民舉議員五十五人譯字林報

猪鷄鵝鴨也出洋　〇二十九日倫敦路透電云英國翠物浦爾衛生官已准列生加輪船將所運已宰之中國猪六千二百七十頭外冰凍雞蛋數千件並猪膏鴨鷄竹鷄及豆等貨一律運載入口譯上海泰晤士報

澳門葡兵舉動續誌　〇廿九日香港電云昨日（即二十八日）澳門有葡兵及水兵百名俱持軍械齊集由一兵官督隊向總督衙門進發要求立即須行驅逐教徒之令並封禁維大娜泮報及增加薪餉等事總督謂如列斯本政府有此令即將尼姑驅逐該督當許若輩此求各兵及水兵俱寂然而返又謂澳門極爲鼓噪但各事平安是日（即二十九日）該處教堂之英國孩童及尼姑已抵香港譯字林報

德國陸軍紀數　〇廿九日柏靈電云德國陸軍目下共有兵五十萬二千七百零二人添至一千九百十五年共有五十一萬一千三百二十一人共分步兵六百三十四大隊騎兵五百十隊野戰砲兵六百四十大隊但目下僅有步兵六百三十三大隊騎兵五百大隊野戰砲兵共五百八十三大隊譯文匯報

青島兵瓜代矣　〇廿九日柏靈電云德國派往青島接替之新兵訂於西歷來年正月七號起程譯文匯報

外務大臣充大使　〇廿九日柏靈電云前任俄國外務大臣伊斯奧爾斯克伊君將往巴黎充駐法俄大使之任故駐俄德大使普台魯伯爵設宴爲其餞行譯文匯報

餘墨

鼠疫一夕談（續）　（丁福保稿）

診斷

臨床的診斷如惡寒戰慄猝發高熱在比較的早期已呈無欲之狀意識溷濁結膜充血脉搏微少而頻細心音微弱並發腺腫周圍組織浸潤由運動壓迫而發劇痛或稱自發性疼痛則有百斯篤之疑當速行細菌學的診斷如高熱頭痛眩暈嘔吐頻發咳嗽有肺炎之症狀呼吸大增脈性微弱症候極殆痰帶血色或混鮮血則有百斯篤肺炎之疑當速行細菌學的診斷然有腺腫不明疼痛不著者有絕無腺腫迅即死亡者有自腦桃腺咽頭等不明之部位侵入病毒者則臨床的診斷至爲困難

診斷第一發病之人防疫極爲重要且其關聯之處甚大故診斷須再三慎重就居處職業等而注意與船舶倉庫之關係或與綿花米穀之關係調查與其他有病地方之交通注意死鼠之有無等皆足爲診斷之一助至百斯篤之細菌學的診斷依百斯篤菌處理規則非有一定構造之特別試驗室與專門技術家不准施行故臨床實地醫家苟見有百斯篤之疑之病者祇告當局之人請其精密檢查　（未完）

湖北省城優級師範理化專修學堂

身體虛弱氣血虧耗服之極對

陳君書三服自來血得壯身健體之保証書

五洲大藥房鑒 精神益困 已成老年之狀 承友人指引 貴分漢藥房購自來血兩瓶 服之未盡而病已去大半 久擬作函道謝 大德 台端 雅堂先生道安 漢川醫三陳宗器

自來血價目 大瓶二元 小瓶一元二角 每打二十元 十二元

偵洋一角之認眞券 保証書 總發行所上海四馬路 五洲大藥房 全球老牌商標

上海大經理京兆同濟藥房 威而耕醫生補腦丸

價洋每瓶大洋一元 每打十元 批發另議

百代公司大贈品業已到申

兜安氏秘製保腎丸

保腎延年

凡人自受生以來稟賦不齊壽夭亦異欲葆其生者必先使氣體綏和方能長享遐齡人之身內臟腑各有專職而腎爲五臟之首晝夜念四小時鼓盪不休有同工作滌除血中污穢通利膀胱瀦水然鼓盪年久卽不免虧損則全體受其影響腰背酸軟眼花耳鳴節腕浮腫小便渣滓淋濁遺洩神氣委頓斯皆腎虧之兆端也人若一有此症卽宜速服兜安氏保腎丸補其所虧益其所損使病根淨絕血液淸潔卽無病者常服此丸則氣體愈加强健面色腴澤精力充裕有返老還童之妙延年益壽之功茲得証書採錄一則以供衆覽

王樹勛君玉照

兜安氏主人台鑒僕在奉天務本農業有限公司充當司賬員辦開墾事務三年之久北地苦寒冬夏積雪隸之飲食失調常受飢寒勞碌之患遂有腎虧腫大之症發時痛不可忍並覺腎關不固常有遺洩且面目浮腫醫治難痊去年十月僕抵北京屈臣氏藥記藥房于友賓君與僕本好贈僕兜安氏保腎丸一瓶試服功覺效又服二瓶藥未罄而病立除身軀强壯飲食加增步履爽快精神舒暢可稱腎部之聖藥矣感戴之餘無以爲報謹布數行以鳴謝悃并附呈僕之照相片一紙伏乞列入保證書用告同胞爲此敬請大安

奉天王樹勛頓首

各大藥房均有出售 每瓶大洋一元 每打十二元正

上海四川路B九號兜安氏西藥公司啟

江西官銀號代辦江西七項常加成賑捐告白

福安保險公司賠款迅速

奉送金銀各物

尚有特別之酬報

本藥房自造房屋工竣於二十四日遷入當於是日起購物一元者特贈福引券一紙每券皆有彩物當場奉贈多者以此類推卽購物五角者亦有小福引券一紙奉酬所備彩物有三十餘種之多茲因自開幕後購物諸君興高采烈相率惠顧惟彩物有限應接不暇之勢本藥房故特每日增重彩物使得彩者格外有興如金表銀表赤金手戒赤金耳環吊鐘掛鐘鬧鐘五彩絨毯密蠟烟嘴銀烟夾香水香皂一切花色數十有餘爲期仍至十一月初九日爲止外埠函購如在期內一律贈券由櫃夥代拈得物照寄特此布聞

艾羅補腦汁艾羅療肺藥天然戒煙丸日光鐵丸月光鐵丸白補牛肉汁等六種久承購者獎譽銷路日增月盛名震環球無以爲報故自二十四日起凡售以上六種者每瓶照原價暫取八折福引券仍一律照送以貫諸君旣得廉價又獲彩物爲特別之酬報

老牌小天肥養品

買一聽送一聽 再加贈彩物券

肥養品係飲和食品廠製造出品之第一種用鵓鴿麻雀等飛鳥之血液腦汁和麥煉製成粉凡人若用此品代點早晚常服爲培植人身之特別滋料如樹花果之得雨露肥料以潤澤之故能發柔小兒服之較服母乳加十倍之肥養且可免種種疾病中年人每日服此代點較之日服官燕白木耳代點功勝千倍肌肉結實力大如虎風寒暑濕不能侵入自然永保無病並有最可信之試驗法凡人未服肥養品之前可在外國拳力磅上試擊一拳看有幾磅後服肥養品一二星期再試擊之其力必增三五磅如服一年可增四五十磅苟或不信請服一二星期試之自見此品現由本藥房總理發行爲願人人身體之肥養起見故于遷入新屋日起買一聽送一聽買一打送一打福引券亦一例照贈此佈

上海三馬路大新街口紅磚三層樓大洋房中法大藥房啓

老公茂洋行廣告

豐順公告白

市房召租

今有成都路…五樓五底公館市房三宅…館市房一所均且寬大廂房廚房曬樓自來水火一應俱全租價格外從廉小租不收如合意者請至靜安寺路盛公館賬房面訂可也 晨興公司經租賬房啟

眞崎洋行做掛麪機器出品

保裕火險公司更易經理廣告

請看新到

OSRAM 大燈光燭泡

本公司現自外洋購來新式金絲茄子燈泡其光彩如新式之五十支燭光其堅固耐久逾煤精燈泡不易損斷 如欲買者請到大馬路四百七十一二號本公司便是

公共租界工部局電燈公司啟

廣告 凡有信實而無資本者本公司能使之創業 本公司能給以有薪工之席位或創業之法

福安公司賠償迅速

源安華安保險公司賠款迅速

加非西飯館廣告

大清宣統二年 十一月初一日

新聞報第三張

SIN WAN PAO, LTD, 19, HANKOW ROAD

本館開設上海英租界三馬路即漢口路十九號門牌

西曆一千九百十年 十二月二號

崔氏驤製半夏 極妙奇功

嘔吐酸水翻則胃氣疼痛坐臥不安見食如仇 [illegible]

弄絲業會館 五開間門面 瓣香廬驤雲氏總發行所啓

發明電氣脚墊衛生之功用

人生疾苦莫甚於痿癱者肢爲廢惟引格林大醫學教員也發明電氣脚墊藉以益氣血凡風濕和經絡不利關節有病者既能療治無病者亦可療生法至良焉昨有友人以僕爲知醫特以上舉惠贈因試用之頗覺筋骨便利步履便捷正不徒精神煥發已也爰誌數語以告當世之衛生者 珠家角陳蓮舫謹啟

分售處漢口俄界十大街宏濟藥房 海三馬路中法藥房出售

治牙聖手

治牙一道爲我國近今最行上海業此者指不勝屈 [illegible]

胡蕊香花柳毒科

誦清堂醫藥室○包醫○白濁○楊梅○王道妥當○生育照常 [illegible]

上海華安人壽總公司催繳保費廣告

[illegible] 本公司在黃浦灘六號

希世之寶電氣脚墊

[illegible]

北京恒德萃興兩當滿貨細毛皮衣仍由萃豐莊照當本發行

[illegible]

病癆獲救

廣東草醫服章君景耀之病愈後影

[illegible]

即韋廉士大醫生紅色補丸

滬事談屑

南市鼠疫經自治公所之調查則謂不確夫記者固亦深幸其言之不確也

然吾聞人言此本杯弓蛇影之誤擾擾者殊多事耳斯言也非幸華界之愈無此疫直以爲吾國固無此疫也此念一生而潔淨起居與衛生防病之心懈矣然天下事孰非自無而至於有者吾同胞其仍毋忽

本埠新聞

道轅門抄 ○昨日蘇松總鎮徐吉雲軍門傳隆飭弁稟知卽日出巡南洋各島○丁憂江蘇候補知縣林夢吉明府建楓孝職試用典史沈畇成少尉文韶等稟見○洋務局文案候選州判羅瑾選別駕廷璋稟謝加札留辦

●●●關於倒賬案之道批 ○滬道劉觀察昨發出批示五道彙錄如下 陸達生稟批諭飭虧賬無論爾之存欵是否足抵應擔之本而該生空盤買賣收壞市面現奉督憲密札飭拿豈能遽予保釋且現據委員稟報清查德源賬目以爾所欠押欵往來拆票六十餘萬兩爲最鉅何得延宕不理仰會審官寶令嚴行追繳勿任狡展切切原稟抄發 邱啟昌稟批據稟已悉仰刻日前赴商會查對賬目之欵是否卽啟昌一戶仰王倅嘉熙刻日前赴商會查對賬目並飭提在押之正元經理人羅切訊明刻日具復察奪毋稍片延原稟及粘記摺並發仍繳 雙順泰稟批仰王倅嘉熙持稟前赴商會查對正元帳簿是否相符刻日稟復毋稍片延原稟并發仍繳 施典章稟批稟悉仰會審官寶令會同王倅稟案查追此繳 張化臣稟批仰王倅嘉熙會同會審官寶令并案追理具報

●●●赴德與賽衛生博覽會之預備 ○徵集預備赴德與賽衛生博覽會物品委員姚提勛等近致各商會各廠號文云頃奉滬關道汪札開以民政部具奏德國舉行萬國衛生博覽會遴員派充監督前往觀摩並於京師設立衛生陳列所飭將各省關於衛生物品置辦運京分類陳列以備赴會之用爲將來研究之資因當經本道先行通飭各屬州縣迅行籌備將所有關於衛生項目者製造及天產品分別查明由地方官購置或照會商會徵集先行造册送齊俟奉部飭起運飭奉行准部咨並續准京師內城總廳咨開前項物品務於月內購齊解運來京各省因均經電飭各屬遵辦在案查此等物品圖籍雖或事項製造及天產品綜指雖終惟解限甚迫轉瞬即屆因思此等物品圖籍雖或由各屬所產或由舞商各界發明而分運出售大半在商務薈萃之區上海爲通商巨埠地大物博衛生品類美不勝收應請速由道派委專員分赴各廠肆詳細調查屬爲搜羅以期早日辦齊依限解派札派本委員等遵照辦理等因奉此從東西洋各國凡製造及天產物品博覽有會陳列有所靡不精益求精互相競勝商埠因此日發達而中國物產人工均不遜於外人祇以未經研究遂至讓人先著值此商戰時代朝廷特設專官激勵實業風靡所淸無遠不屆況此後一切有益衛生上運物品運京列會解赴德國萬國衛生博覽會不特足資中外觀摩且發明是物之人定獲優獎嘉名利兼收更能挽回利權實於商業大有裨益凡我華商當亦知所樂從也相應節錄部咨照開列各物品請貴廠查照發開圖於衛生事項凡製造及天產品一切飲料藥材物料衣服器具圖籍等項迅卽揀選開單送交上海關北巡警局內本處事務所照取即日運京分類陳列並赴德國博覽會以資參考事關部飭限期已迫幸勿延誤切禱切令將應行調查物品節錄於後(第三類)養身衛內食物料如飛禽獸類鷄卵鴨蛋餅油蛋糕麥粉麵點蕉菓(又)飲料及調和品如各種酒茶酒醋(第四類)人身之衣服及保護法如材料紡織及沐浴必需品各項(第五類)職業及工商事業(第六類)傳染病如微生物之隱形生育種類機體上微生物防疫類消毒等項(第七類)病人看護法及救護生命事務醫院組織房屋形式需要各點保護及救護患兒之法

警局改章節費紀聞 ○上海巡警總局向章自總辦參事以下分警務警政警法等六科長每科設課員四五人近奉巡警道汪觀察諭飭除將參事一缺裁撤外其餘六科改併爲總務行政司法保安等四科各路分局兼一區向設正副巡官各一現將副巡官裁撤以一事權而節經費聞此項新章即於日內當可宣布實行云

勸業會頒給出品獎憑 ○上海各茶棧前將貨運赴南洋勸業會陳列茲經審查總長審定頒給獎憑五紙業已寄申由城自治公所開單咨照茶葉公所轉知各該茶棧出具蓋戳領據送所彙齊至自治公所領取轉給各茶棧牌號如下 天保祥 洪昌隆 謙順安 隆興泰 新隆泰 又上海商務印書館 翼華製革廠 阜豐公司 信昌絲廠 勤昌絲廠 科學儀器館 日暉織呢公司 瑞綸絲廠 恒豐絲廠等亦由南洋勸業會審查總長發給獎憑已由自治公所知照各該公司備函蓋戳領取云

西鄉盜警 ○本邑西鄉廿八保七圖法華鎮附近何家角地方有鄉民楊秋林者在彼開設花米店生理稍有積蓄久爲匪徒所垂涎前日夜半時突來盜匪十餘人明火搶劫開放手槍嚇禁聲張當被劫去銀洋衣服等物各盜臨行時又放槍數響示威幸經鄰人聞警鳴鑼集衆四面兜拿當場拘獲王阿興一匪就近解入法華司署收押昨日楊偕同該圖地保開明失單投上海縣具報請緝

●●●補錄調查南市並無鼠疫之函件

沈君仲禮致總工程局函 逕啟者連日由中國公立醫院派華醫挨戶查檢鼠疫一律平靜從未有此病發現今日雖查有一人却似疫非疫惟所查各戶姓姓有楊虛設想病人因畏檢查預爲遷避近聞前往源昌里之周姓房屋北時曾染鼠疫其家曾斃三人近移南市新舞台左近日來又斃一人其婦近又患病甚危據周姓面告死者身有核子其爲鼠疫無疑且又聞大東門外鄭家橋有居民一家亦由滬北徙去者其一亡死其一患疫症甚危並延東洋靑木醫生診治據云病救尊處當有所聞卽所預爲防範俾免傳染蓋此症爲患最烈傳染尤速弟深恐租界居民以滬南爲鄰不嚴爲之防後患誠不堪設想公等爲滬南紳商領袖地方民瘼無不關心用陳一得之愚伏祈采納爲荷

總工程局覆沈觀察函 敬覆者本月廿七日奉到台函(中略)昨承囑查至爲細感當經詳細調查新舞台左近並無患病之人所云周姓係周處儀實住鄭家橋南境油車街三十六號門牌復於念九日派人會同上海醫院張院長及王醫生前往檢查究竟死者是否由於鼠疫據周處儀之子佑華復稱前往北市源昌里時家內曾有子姪三人死於疹症而工部局指爲鼠疫多方敲詐因是南遷聽四十餘日舍弟履方又患疔瘡而死曾請上海醫院王醫生診過舍弟雖以夫死子亡痛不欲生吞金戒指自盡即經覺察用藥將戒指嘔出嗣以喉間及腹部已受金損延至昨日逝世曾請侯光迪醫士診過舍弟及弟媳之死因何病症有

湖北籤捐票頭彩五萬元 　三年 [illegible]

蘇州二馬路普通公司 ……十一月分副票十一附彩大票二十日 開彩 [illegible]

五品銜候選縣丞法政學堂畢業生

自來血能治愈多年咳嗽之確證

毗陵陳鑑岑君之惠書

五洲大藥房惠鑒鄙人久年咳嗽夜不成寐延醫服藥罔效 [illegible] 高子澄君 [illegible] 貴藥房之自來血效驗如神 [illegible] 賜也高君已於九月起東京遊學鄙人 [illegible] 貴藥房 [illegible] 貴藥房也草率不恭專此即請籌安 五品銜候選縣丞法政學堂畢業生毗陵陳鑑岑九頓首

全球老牌商標附有值洋一角之認眞券一張

自來血價目大瓶二元 小瓶一元二角 每打二十元 十二元 託局函購原班回件

總發行所上海四馬路五洲大藥房抄登

正泰祥

各貨大減價十天

[illegible]

洋棧吉屋召租

[illegible]

General Electric Co. of New York.

慎昌洋行告白

[illegible]

大減價

[illegible]

法捕房特諭

[illegible]

吉房召租

[illegible]

美國藍明頓汽力抽水機器公司

本公司所造汽力抽水機器不論冷熱水多少度數均可其機器之量提質料亦省可稱請步貴客欲購著獨向總經理隨茂行接洽可也

四川路十四號隆茂洋行謹啟

高德洋行

美國優等光學家貴德雷醫學博

光學專家　眷製眼鏡

[illegible]

心肝胃氣痛

一瓶斷根

[illegible]

雞絨熟麪

運子糖每元四斤

[illegible]

聲明存摺作廢

[illegible]

白濁香甜露

[illegible]

瞻袖大師符

[illegible]

切紙刀出售

[illegible]

牛痘苗已到

東京牛痘苗製　中國總經理

上海廣東路公司藥房

法公堂諭

[illegible]

COONLITE

新出康那雷水泥地板

[illegible]

三六軒

今庚新出大批花紙

[illegible]

青州水門汀

青州水門汀有限公司所出之水門汀爲東方最上之品素爲香港政府所信用用以製造陰溝管避火磚避火泥及瓦片等物堅美無匹近者新牌疊出

每易魚目混珠貴商賜顧幸認明牌號向圓明圓路八號新旗昌洋行議價購辦欲知用法詳情者本行亦可奉告

新旗昌洋行謹啓　2021

構造師合機器師等

敬請諸位光顧者

西有一句俗語

一兩練習比較一斤道理則

一兩練習對值一斤道理焉

本公司所專製之蓋房室之料○本公司托熟試匠人得解釋其使用

商名馬理臺料

則貴紳商欲格查之可以知覺其料無其匹及其蓋法實極合宜焉

有最輕　無險又　不漏雪

商標 "MALTHOID" 蓋房用萬全料

不值錢　有乾淨　不漏雨

上海總經理怡德洋行　在廣東路第五號門牌　甲2028

源和洋行廣告

WEATHERPROOF PRODUCTS

[illegible]

永年人壽保險公司廣告

[illegible]

一掃光疥瘡藥

廣東杏濟堂

[illegible]

立止白濁丸

[illegible]

文家宜藥酒用特別新奇妙法將麥芽與牛肉汁製成夫麥爲固本之原牛肉汁爲補身之品英國可耳廠將麥芽牛肉汁兩種秘製天下所無有其匹無論男女老幼一服此酒身強體健精力倍加即有病者服之更覺效驗立起沉疴正可謂藥酒中之無上上品也此酒瓶分大小兩種如蒙賜顧請向各大藥房購用可也　甲2014

總經理上海老晉隆洋行啟

來安火險公司廣告

L'UNION, OF PARIS FIRE INSURANCE COY,

啓者本公司資本足 [illegible]

解百勒麥精魚肝油

商標

解百勒商標麥精魚肝油○名著環球○爲最有效之強腦○補肺○壯身妙品○其脩合之法○實爲醫學神功○以其能將可貴之鱉魚肝油○製成味佳如蜜之濃膏○解百勒商標麥精魚肝油○乃鱉魚肝最純粹之油和以肥壯大麥內之養氣要素○功能滋補○強胃○助消化○止咳嗽○又能使病者瘦陷之兩頰○漸形豐滿○凡患肺病○腦力衰弱○及種種之虛損勞傷等症○當以解百勒商標麥精魚肝油○爲最要之良藥○英京上海寶威大藥行監製○各埠西藥房均有發售○○諸君索閱本行良藥仿書○請函致上海四川路四十四號寶威大藥行念五號總經理處可也○當奉回件○郵資不取　甲2010

寶和洋行告白

[illegible]

化州橘紅寄售

消痰平喘

[illegible]

王醫生侯醫生爲單、吃之藥水並金戒指爲証等語其時周姓弟媳尚未入殮當由張監院王醫生將屍驗明實非鼠疫當將侯醫生藥方及吃賸之藥水暨出之金戒指一併帶至局中作證並據侯醫生王醫生晉稔查南市地方實無傳染鼠疫之人合行奉復正封函間復據上海醫院監院張竹君女士來函報告檢查情形特將原函抄呈即祈察閱爲荷

上海醫院致總工程局函　敬復者奉諭往查小東門鄭家橋周姓病故之婦是否疫症經已查明今特詳告一切俾南市居民相安無慮查周姓之子患病多時曾於十五日請本院英國畢業生王維康醫生往診係患疔毒病深難治于念三日作古其婦痛夫之死即日吞金戒指一個當其女傭所見急救用藥令其吐出復用兩指挖傷喉內致患腫痛醫診治無效於昨夜身死今往查明頸部外皮及全身皮色均無患疫證據決非鼠疫無疑且有侯光迪醫生藥方及藥水爲證不特藥水藥方及金戒指呈上薪遞布告以安居民之心本醫院自開辦以來凡於衛生一事無不關懷因東區地方人煙稠密常往調查如有鼠疫本醫院當無不知之現查南市一帶喉痧喉風等症間有發現亦尚不至死至鼠疫一症實無影響本醫院不欲小題大做驚擾無知愚民故未將調查事佈告大衆惟不論何種傳染病均屬可怕故於○月中旬函商院董建造傳染病院於南市後因經費難籌未蒙允建鄙人于本月初旬每禮拜五夜八時在虹口武昌路同德里演講衛生每期到者二三百人多係廣幫故仁智里鄰近之人近來皆知衛生今擬從傳單每逢禮拜一二三四夜八時至九時在醫院演講衛生凡欲保生命者皆可來院憑傳單報數依次入座聽講每夜有三百人位置望諸貴局傳知是爲至禱特此奉復　上海醫院監院張竹君啟

查究私拆公文　○滬道劉觀察昨有緊要公文一角飭發上海縣署着轉洪浦東交二路一區分局游止巡官當堂收拆等因本縣田大令奉飭後立命舖司王午卽和尚卽時送交該局投遞詎局中門房查見公文已經被拆當因事關重大稟明游止巡官諭飭將王連同原文一併送回縣中請田大令訊明究辦午後大令在簽押房提王研訊王供稱小的奉諭發下公文即以布袱包好送赴該局不知局中門房有無私拆情事大令判交值役收押候傳該局門房到案再訊

關於清道之通告　○上海城自治公所中區昨日發出通告遍貼通衢　照得清潔道路　具見自治章程　各戶傾倒垃圾　必須每日清晨　若在九時以後　切勿任意亂傾　木桶可以存積　派夫逐日挑清　街巷總宜潔淨　關係地方衛生　爰特重行廣告　自後務各凜遵

盜匪送縣　○行封浦東洋涇鎮蔡家港作頭王子良家財物之盜黨張阿木張根生吳炳生吳愛寶陸金壽姜金眼由滬四捕房查獲解廨訊判押候復訊各情已詳本報昨由捕房將該盜等一併解廨經孫襄讞會同美海副領事訊實判人贓併送上海縣訊辦

國華報被控之結果　○工部局控國華小報館主筆周心梅登載鄙生淫詞小說傳案訊究情形曾紀前報昨晨奉孫襄讞會同美海副領事復訊以所登小說究屬有傷雅道今姑從寬判罰洋十五元充公以後不准再登淫詞

飭緝盜案　○滬道劉觀察訪聞浦東一帶選來盜案迭出商民人等夜難安枕昨特諭飭二路分局游止巡官將捕務實力整頓並迅速比捕嚴密查拿以安商旅

嚴防匪類　○自治公所警務處以時屆冬令宵小蠢生地方之客棧未免混迹外來匪徒各處串賊亦品類麗雜不無宵小潛藏爰由稽查員率同巡士等在東南西三區地段切實調查注重客棧車寓隨時嚴防以安閭閻

限拆坑厠　○自治公所警政處查得滬南慶雲茶館馬頭有坑厠一所糞穢滿地殊與人民衛生攸關昨已諭飭十六舖地甲查明坑主何人責令予限十一月初五日以前趕卽壞平如違提究不貸

巡士記過　○閘北巡警四路分局乙班巡警劉蘭軒黃惟善均因不守崗規經黃正巡官查悉飭各記常過一次以示懲戒

包探斥革　○法捕房十五號包探馮九寶本由巡捕拔補斯差業已數年近因作事不妥昨奉辣代總巡斥革

吳界小火　○虹口蓬路五百三十七號某姓家昨日下午二時半突兆焚如由救火會到場救熄惟焚樓面一間

旅滬甯波同鄉會會員名單　○吳志芬志香鎮海江林仲復鄞縣汪坤濤瑞璣鎮海陳宗墉嵩舫定海劉志俊志晉鎮海莊雲鑣一新鎮海李洪歆洪猷鄞縣余東昇東昇鄞縣忻禮模巨木鄞縣繆富才奉化戴敎初鴻卿鄞縣陳礽鳳鴻賓鄞縣李國慶穀卿鄞縣李盛康竹卿鄞縣史久湘霖泉鄞縣鄔鏞漢彪鎮海沙厚漣馥泉鎮海顧開祥蓮卿鎮海胡堃友卿鎮海何勉飲耻慈谿　（未完）

紙貴洛陽　○馮文卿明經煥爲夢華中丞之介弟金壇名下士也著述之暇以時書畫自娛而畫尤造極頂一枝一葉收藏家莫不奉爲至寶中秋時節來游海上先生素性嗜靜租界嫌太譁嚚僦小住一星期即行歸里旋有二三知己極意挽留遂移硯錫樹浦又新花棧之萬花樓四面琉璃樹木蓊鬱頗覺安適先生於酒酣興豪時振筆作畫如神龍戲水變化百出令人不可測度眞神品也一時見者詫爲得未曾有爭相踵求而先生所應皆風雅一流人其畫既高其品亦可想見昨聞已返珂鄉求未得者引爲缺憾未識明春尙肯惠然以來否

華洋瑣案

賊控霸產　○昨有婦人蔡吳氏投上海縣賊控家住治下念六保十三圖地方夫弟蔡阿毛將產硬霸向論恃蠻叩求提究田大令著明白補詞候核

縣案　○浦東樟鄉黨流氓楊炳卿楊阿炳等在外糾衆滋事被害鄉民蔡本縣田大令訪悉飭派捕頭徐文前往拘拿等情已紀前日前報該捕將楊拘案晚堂由審委員承田府研訊楊供前爲人家煮飯業已改過不敢犯法實被誣掏明府判令具結開釋

總工程局案　○向在雒揚富長鎮之胡光裕其妻唐氏日前來滬傭工歇居西門外伊姊崔唐氏處旋被王李氏勾通江北車夫潘阿生及成衣匠張侯寶王德才等誘賣與浦東盧家行地方潘姓家爲妾得洋八十元茲胡以妻久出不歸前日來申招尋查問崔唐氏不肯實告胡遂偵悉原因具控西區派探拘獲王李氏崔唐氏並王德才之妻母葉錢氏及嫂之同黨黃雨泉等解至總工程局經潘阿生王德才起意說成均分得媒金洋五元唐氏之姊前往該處取過洋十元是實求宥葉錢氏供並不知悉由婿爲媒現已回家求鑒黃供得媒金洋三元崔唐氏供認不諱官判王李氏留候補提人証及買主潘姓復訊葉錢氏黃雨泉交保限交張王兩人訊究崔唐氏暫交胡帶出候示

閘北巡警局案　○江北人沈三因搭蓋草房被人投閘北巡警局至四路分局稱被佔公路黃正巡官飭保提到姓名相同之沈三訊悉有江湖醫生陳漢章藉端圖詐情事已記昨報昨將造屋之沈三提案訊據供稱小的因聞被人告發恐懼不安適有醫生陳漢章來家自稱總局徐老爺相交有素故小的曾央陳代

會審[illegible]路巡官詰問行賭一節並不吐實因飭退去候再查核○前日傍晚時有江北女孩蔣招弟隨紛伶子同在某絲廠學習打盆放工回家在新閘橋路迷領由崗巡帶入四路分局奉諭留局待其家屬認領

公共公廨早堂案　○吳金松王炳榮因沿途調戲婦女被張寶林喝阻吳王即揪扭毆打被捕房訪張寶林搶洋飭探查明昨晨解解奉中西官訊明以王吳不應調戲控判王柳號五天吳柳三天分別示做○娼妓崔巧寶因不愿爲娼投入濟良所昨晨由所送案奉中西官訊據妓供父母雙亡被舅父賣入小東門外德姓花煙館因時遭凌虐叩求超豁官判發濟良所留養○陳和尚前因夥竊馬奮路張杏生等各戶鉅贓由探查獲解解訊實判押四年在案昨由捕房將續獲同黨楊友生張寶玉趙安祥陳德清一併解解經中西官訊明判楊押西年三年張押二年期滿併逐出境陳和尚照原斷還押陳德清趙安祥交保候查○包禮梅控歸記馬車行馬夫吳阿榮在馬車內竊取珠翠雲肩一個價值五百元又葛韻泉控楊阿惠陳急狗串竊衣飾又日商書上洋行控夥陳全三竊洋緞一疋又歐阿法竊陸阿狗衣物又何阿方竊瑞和洋行洋傘由探先後緝獲昨晨一併解案奉中西官分別訊實判吳押西年四年如能交出賍物准予減押楊看即趕出租界陳押半年期滿逐出租界歐押三月監押一月何押三禮拜分別繳做

法會審公堂案　○廣益招紙店主錢立生前控店夥紹興人清舞弊私收客賬銀洋六百餘兩訊明屬實奉判入銀兩保限一月繳銀四百兩洋一百元在案詎趙延押不保茲又屆限期卽投案具稟請追詰之趙供名譽被毀敗壞難以設法清償不休爲司馬以趙不自愧悔反咎原告有意致損商同翻領事判還押另覓妥保限一月押清逾干嚴辦○電燈公司棧房小工陳榮生晚間掩入棧內竊取電銅一只携出門外爲洋人查見拘送捕房解案請訊供認不諱官判枷示一月以儆○六十六號華捕陳阿五於舊曆回家在途被竊紹賦陳阿三獲竊身畔銀角當場拘住送入捕房解案請辦該賊俯首求恩官判枷號一月○法商某洋人前控侍者葉文蘭藉假回家竊伊之房內抄出鎖匙兩把意欲圖竊求究等情訊供不認奉判押查在案茲復解訊旋有葉之同事唐金怡陳三林投案稟稱鎖匙乃洋東交出並無圖竊情事求鑒葉供尚有衣被等物在洋東處求核官以控竊無據不究當押釋衣被著捕前往取出交葉領去完案○劉新發前控王醇甫誘拐伊師朱劉氏故後被吞存洋二千元皮箱等物訊供存洋皮箱存在長發棧奉判查核在案前日傳到原告劉新發並王醇甫及子三部並朱女方和即顧朱氏任華堂賓琰田等到堂又由棧夥唐鳳亭開呈帳單中西官詰訊之下判令一併退去候下期宣布堂斷

公共捕房瑣記　○水包探何阿生昨持傳單在捕房鳴稱有章小郎竊某輪船衞器案內見証張阿炳住居新記浜路廿八號請派包探協同傳訊捕頭准之○遊婦陳錢氏昨在西華德路與某甲拆姘口角互相扭毆由捕併送捕房捕頭以均屬無恥民退不堪○印度巡捕芳昨在途拾得四文書信一封內有五十元之支票一紙送交捕房存候侍領○某鄉人因患瘋癲昨在百老滙路一帶胡鬧不休由捕拘入捕房送交衞署安排○住居百老滙路四百六十三號之謝元與前晚因家庭細故與妻陳氏互相口角詎謝忿不欲生覓以切菜刀自向頸面亂砍幸由妻父陳阿生救護抬送入捕房捕頭詢明斥釋

來件

慎食衛生會第六會謝君洪賚演說　（續）

蛋美國以數拉多省首府弗耳城求治肺病在磐石大小之腰距海面一英里氣溥而清終年不見陰天爲養肺絕佳之地故患肺結核而求治之人鮮集城中居民十餘萬因病而來者數殆及半曾過其省國院前之大塲見病人坐立其中者每日不絕閒嘗之肺病療養所大者十餘小者數十醫士之心地不正者且乘此欺病人不佞求治之處爲百萬元所號之大療養所主之者曰賓爾眉博士爲肺結核專家之謹醫者詳示治此症之法祇在休息飲食空氣日光四項（四項之實行細則見不佞所著免癆神方一書）因命不佞日則出戶外夜則臥戶外雖冬令天氣極冷寒暑表下至寒度亦不顧也此外惟於肺部之上射入肺結核細菌之液以補助體內對抗菌毒之方（每星期射一次須繼續若干時）而已不佞留彼九月靜居無事專討論衞生之理始覺爲居家最重要之事業前人必修之以學科今日對此慎食衞生會更樂作竭誠之歡迎近十年來歐美諸國對於肺結核症已大改舊日悲觀之態度各國之設研究防治會及立療養所者日興月盛其論療法中有滋養一端與此慎食衞生會有關係卽研究肉食素食二者於治肺結核症孰爲宜也向來醫家以爲患此症者需多進蛋白質以維持其體中之虧欠故主多食牛肉（推西人會食之烤牛肉爲最合宜）近年頗有人起而反對之謂牛肉雞鴨蛋白質然亦含有毒質消化之後全藉腎經排去其毒苟食之多則腎不勝其勞故往往有肺病雖愈而人仍死者則因腎經過勞而腐敗也美國名醫葛勞克氏主此論尤力前冬世界肺癆大會集于吳京華盛頓氏曾演說此義英國某肺癆養院因設法試驗之分病者爲二隊一隊食肉一隊食豆類以代肉檢查其效果則二隊甚相似故斷定癒患肺癆者祇食素而不食肉亦得良好之治效是則無病之人更不必食肉也明矣故吾遇之以告留意於素食主義者　（完）

善舉

雲南鎮觀察經募皖省賑欵

朱渭卿洋五百元周允徵洋二百元杜石珍洋一百元黃毓祥洋一百元汪紹洋洋五十元王希平洋五十元金發廷洋三十元黃啟堂洋三十元東美祥洋三十元成寶祥洋三十元正順昌洋三十元水記號洋三十元同昌和洋三十元[illegible]泰洋三十元天德和號洋三十元惠興號洋三十元合盛泰洋三十元謝忠甫洋三十元李亦盟洋二十元蘇穴階洋二十元梁子惠洋二十元德裕祥洋二百元鄧濟昌洋二十元成信祥洋二十元萬利號洋二十元信源昌洋二十元永源祥洋二十元永興昌洋二十元永興和洋二十元無名氏洋十三元郭蔭賢洋十元陳侶傳洋十元周梓堂洋十元梁輸華洋十元鄭康培洋十元同福興洋十元復泰昌洋十元福慶昌洋十元豫順隆洋十元福成號洋十元源裕昌洋十元東福安洋十元會源祥洋十元天成號洋十元仁昌號洋十元王慶齡洋十元溯宇俊洋十元王禹枚洋十元陽叔棠洋六元葛冠春洋六元利源長洋五元陳鎮溪洋五元趙連一洋五元端木樂泰洋四元葛承麟洋四元劉克勤洋三元汪時中洋三元范振齊洋三元劉少軒洋二元鄭承晉洋二元劉東野洋二元無名氏洋二元　以上統共龍洋一千八百二十五元　皖災急迫滇督李仲仙制軍春念梓桑關懷大局已電川粵各督陝各省協賑茲復由鎮仙舟觀察籌勸院急振一千八百二十五元已經交劉龜階等士散放急振滇中各大善士慨助振款仁漿義粟遠被災區謹將[illegible]一百五十萬災民申謝[illegible]辦皖振處附誌

新譯小說　阿里巴巴遇盜記　（續）

適與（卡新）之商肆相對（卡新）之商肆現歸（阿里巴巴）長子掌理盜酋冒名（柯奇虎生）設肆後與市人交易十分遷就以廣招徠（阿里巴巴）之子亦時常過從且爲介紹主顧以盡鄰誼一日（阿里巴巴）至子店中暢談而去盜酋在對門望見其人果係已仇待（阿里巴巴）走後越街訪問始知鄰商即（阿里巴巴）之長子因而益厚結之時有餽遺偶或設筵邀飲（阿里巴巴）子猶以爲報己介紹之情也不疑其有他意然既迭蒙招飲心不自安思有以答報之又因其舖屋湫隘不便設席商諸其父備言歷受（柯奇虎生）之盛情欲有以相報父曰你店內既不順便可約彼至家內明日乃休息日午後你可邀彼出遊返時路過家門你可挽他入屋我當預先吩咐（毛及亞乃）置備酒筵我們若專往請他恐他推辭如能將他邀入屋內就可留住他了　（未完）

商務雜誌

股票市 十月三十日

○股票交通公司報告

壓格志實股票現盤 一百零五兩
電車實股票現盤 六磅十五先令
湖糖廠實股票現盤 十三兩半
英持吃實股票現盤 一兩半
自來水實股票現盤 三百九十兩
自來火實股票現盤 一百零二兩
○十月三十日禮拜四元芳

洋行吽莊 覆稿

○羽毛
九老大紅 每疋十六兩八錢七分半
莊青 又 一兩零二錢二分半
桃紅 又 十七兩九錢七分半
洋藍 又 十七兩三錢
旦黃 又 十八兩九錢

○羽綾
元色 每疋十六兩三錢
九老 又 十二兩
紅醬塀 又 十五兩二錢半

○嗶嘰
入勝大紅忠孝又 六兩二錢
九勝大紅船牌又 六兩二錢

○寨西緞
僧帽光東華圖又 五錢一分半
忠孝聞報 又 四錢六分半
三恭喜 又 五錢一分
高帽圖 又 四錢七分二厘半
三俠劍 又 二錢六分
辛十四頫 又 二錢八分
衣 相傳 又 一錢八分七厘半
顧君曼跡 又 二錢四分
十二紅 又 二錢六分半
佃子圖 又 二錢五分
吉县如意 又 二錢五分五厘半
王厘海瑞 又 二錢一分
黃金印 又 二錢五分二厘半
春日壽梅 又 二錢三分半
萬斛珠 一錢四分七厘半
防友圖 又 二錢二分

元羽綢
卅二碼花開富貴每疋九兩九錢二分半
三十二碼二美圖每疋九兩三錢半
三十一碼三大獸每疋九兩
卅二碼忠孝全圖每疋八兩九錢二分半
卅二碼九獅圖每疋八兩八錢半
卅二碼彩蝶歌舞每疋八兩六錢二分
卅二碼彩人十像每疋八兩九錢七分半
卅二碼安慶貴每疋八兩七錢二分半
三十二碼鸞鳳燕圖每疋九兩一錢七
三十二碼竹林圖每疋九兩五錢
三十二碼鳳栗圖每疋八兩八錢半
三十二碼燕窩公每疋八兩六錢
三十一碼天姬圖每疋八兩二錢
三十一碼丁山招親圖每疋八兩二錢
卅三碼壽星母每疋七兩六錢六分半
三十二碼五星圖每疋八兩三錢半

絲市 十月三十日

中和洋行買金蝠牌頭二號八厘經五十担每担價銀三百卅五兩至三百十五兩
瑞昌洋行買雙山牌頭三號海寧白緑担每担價銀五百十兩至四百九十兩
又 買金虎牌頭號七里乾經五担每担價銀六百兩
豐泰洋行買雙龍牌三號無錫白絲十担每担價銀四百念兩

火油 十月三十日

老牌美孚油現貨 又二兩二錢
英牌美孚油現貨 又二兩零三分
咪吔臣油現貨 又二兩零三分
十字架油現貨 又一兩九錢三分
○以上之價係行盤除扣例三成

錢市 十月三十日

鷹洋 七錢六分
英洋 七錢六分一厘八七五
本洋 八錢半
小洋 六錢六分五厘
銀拆 二分
洋找 七錢四分三
錢找 一千文
衣牌 一千三百三十
銅元 一百七十四千五百
市錢 一百五十二千

金銀 十月三十日

現貨條金 三百九十一兩
沙金合欵 四百九十九兩
足赤條金 三百九十七兩
大條銀 二先令五辨士八之三

滙票 十一月初一日

倫敦電匯 二先令六辨士
每元一兩合足下
現期 二先令六辨士十六之一
四個月 二先令六辨士四之一
票次四個月 二先令六辨士十六之九
票次六個月 二先令六辨士十六之十三
銀行貨四個月二先令六辨士十六之十一
銀行貨六個月二先令六辨士十六之十五
法國電匯三佛郎百分之十五二之一
四個月三佛郎百分之二十一
德國電匯二馬克百分之五十五二之一
四個月二馬克百分之六十一二之一
每現元一百兩合下
紐約電匯 金洋六十元四之三
四個月金洋六十二元八之五
印度電匯金洋一百八十六元四之一
日本電匯 金洋八十一元八之三
三十天金洋八十元八之三
香港電匯 金洋七十四元二之一

米麥荳油 十月三十日

各油荳餅行情未開
高頭新粳 七元一角次至六元五角
高頭白元 八元次至七元五角
高頭白陰 七元三角次至七元
高頭新洋釉七元次至六元五角
高頭新蘆釉六元七角次至六元四角
高常蓉新標六元八角次至六元三角
高常蓉白元七元八角次至七元二角
高常蓉白鋼六元五角次至六元二角
高常小麥五元三角次至四元五角
高蘇同新秧六元六角次至六元一角
高蘇同白陰七元次至六元七角
高蘇同新蘆釉六元五角次至六元一角
高蘇同洋釉六元七角次至六元三角
高珠角雙轉新標六元五角次至六元二角
高珠角雙轉白陰七元二角次至七元
高珠角雙轉蘆釉六元五角次至六元二角

源大當內源源衣莊聲明

本莊出售各當滿貨十有餘年所有滿當次貨概不發寄舊衣做新衣工料格外頂真做就衣裳體觀如家用者前者未登各報因主人不事虛文但求實是凡在 賜顧早經悉深乃近來買客云源大有七折八折者有持衣向本莊欲換者始知他家之 貴客誤照碼每兩一元八錢盡無論不折不扣只此一家並不分店 賜顧者仍在三馬路石路口高墻只庫門源大當內源源衣莊庶不致誤

江蘇平陵學會會員

患吐血元氣已傷者服此極對

狄君建人服自來血得治愈此症

五洲大藥房主人雅鑒 鄙人素患血症業之自戊申夏間病症數月元氣大傷各藥者不能奏效借購之 貴藥房自來血若干瓶服旬餘氣質日見強健血症亦愈用是函謝以表 貴藥房[illegible]
會員狄建人謹上 一月十日

自來血價目 大瓶二元 小瓶一元二角 每打十二瓶二十元
總發行所上海五洲大藥房 全球老牌商標
大安平陵學會

奏辦 山東博山玻璃公司招股票

十月念九開標 頭標叁萬元

上海南市集盛里招股處啓

風濕聖藥

那飛藥酒

每瓶價洋五元

法國著名醫學大博士那飛君因治療風濕脚氣各症起見創造此種藥酒親行實地試驗無不神效是以靈酒之名飛傳天下茲將此酒治療之各症詳列於下

脚氣有乾溼之分筋縮不腫為乾脚氣筋弛而腫為溼脚氣或因風寒暑溼流注而作或因食多油膩身乏運動而起初發之時類似傷寒一身盡痛肢節腫痛便尿阻膈肝腎虛弱筋攣骨疼脚膝偏枯緩弱冷痺溼熱肆瘧致令足膝痛或赤腫脚骨中作熱痛因使步履艱苦或至痿厥癱瘓重則脚氣入腹喘悶欲絕脚氣衝心大便不通脚氣攻心昏眩喘促等各症

風溼因身體不善調護致有風溼相搏腰脚腫痛疼不可屈伸或四肢麻木不仁半身不遂勢似中風口澁舌強身重脚弱或時發時止年久不愈或痛苦危重等各症請各界患有脚氣風溼諸症迅速試服早祛苦境不勝幸甚 本埠中法中英五洲南洋美華大英各大藥房俱有經售再倘於內地無從購買請向本公司函求當迅即寄呈不悞

上海英界龍東公司（四川路四十四號）總經理批發處啓

東瀛第一

備急聖藥

一國興旺一家榮幸全在民人氣血充足的 氣血充足就由体軀強健而得 體軀健康就依服用仁丹纔得的

我說衆位若願意國一家的隆盛和平必得每天愛用仁丹以保得各人的健壯纔好

●仁丹 日本馳名醫學大家三輪井上兩博士合議秘方 不惜工資揀選高貴藥料係于所虔誠修合神驗靈效世不見其匹以故居常服用仁丹能防惡疫於未發併補氣血轉弱為強 而仁丹其味清秀其香馥郁僅哺一二粒忽覺心神爽快併除口熱口臭兼使聲音明晰玲瓏以故為口中香劑亦頗妙

●仁丹 化食消毒防疫通竅效驗頗靈是以每食後服用此丹免傷胃各症患

●喫煙喝酒之前後嚼服仁丹二三粒即覺異常美味併能除煙毒酒害

仁丹價目
試服用 每包 五錢
小包 每 拾錢
中包 每 貳拾五錢
大包 每 五拾錢
裝匣 每 壹圓
徳用包 每 壹圓

◎經理總批發 上海河南路老巡捕房北首 東亞公司書藥局 ◎各處體面藥房雜貨行均有代售◉

大清宣統二年 十一月初一日

SIN WAN PAO, LTD. 10, HANKOW ROAD

新聞報第四張

本館開設上海英租界三馬路即漢口路十九號門牌

西曆一千九百十年 十二月二號

上海滙豐銀行及虹口分行告白

啓者本行資本洋一千五百萬元公積英金一百萬鎊又銀洋一千六百萬元共合洋三千一百五十萬元議定備用股本洋一千五百萬元總行開設在香港分行在倫敦厦門福州漢口北京廣東澳門上海天津神戶古巴杭州長崎伊頓加拉吉打孟買新加坡蘇拉巴亞漢堡橫濱星架坡等處本行之銀每日結算息長年二厘半存三個月者其息照長年三厘存六個月者照長年三厘半存一年者照長年五厘如已滿期轉存新單者仍照五厘息照付本行匯票並一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦歐洲印度新舊金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

宣統二年七月廿日 七

橫濱正金銀行告白

啓者本行資本金洋二千四百萬元公積金洋一千六百六十萬元本行設在日本橫濱分行設在英京倫敦法國里昂美國紐約及中國上海山東牛莊大連天津北京漢口大阪神戶長崎東京等處本行與東香港孟買等名都大邑均有交通專辦銀行一切交易無不竭誠應接兼承中國官紳存款一年期息六厘六個月息四厘三個月息三厘逐日往來息二厘半其餘匯票押匯等款格外克己倘蒙賜顧請至本行面議可也

濟世局王蓉甫包治毒門

本局在申有餘年九世傳醫精益求精專治毒門重險等症無不著手神效並製各種丸散久已遠近咸知...

擲香爐第一家創製行世 哮喘氣急丹 救命之寶

凡購此藥須認明五開間門面因附近假冒務宜格外小心免致誤購

上海甯波路口五開間門面崔氏擲香爐總發行所

香港鍊雲大藥房

開設上海三馬路西首小華園斜對面鼎豐里口便是○遠埠信購郵局

最妥○假冒甚多免受其誤○此三種靈藥有藥到病除之功不效儘可退還

立止白帶丸 白濁三日愈 秘製耳聾丸

衛生注意

內充可知筋骨無拘攣之態顏面無枯憔之色耳目無昏瞶之累步履無疲軟之苦

鮑立止遺精聖藥

京都天寶齋○專治夢遺滑精人患最廣○試驗萬人服後安康○此丸有中流砥柱之力○鍊石補天之功○確有真憑可試

英商泰和保險

啓者本行兩公司設立英國倫敦皆七十餘年...萬望賜顧即請惠臨至三馬路新關後本公司...

江蘇諮議局速記錄

十月十一日之速記（續）

議長言第三號關台交各議案禁烟議決案請諸位公決

五十七號 宣統元年十二月二十三日奉旨依議法部奏申明新定刑律章並酌擬辦法摺內有云如有背案苛斂者各省督撫隨時據實嚴參該管上司如有瞻徇隱及失於覺察別經告發者一併分別交部從嚴議處等語則宜為原呈之依據可照前議毋庸

五十七號 可請書記長將部奏原稿查明後加入呈文

議長言如贊成五十七號請起立表決

全體起立

議長言關於禁烟各項報告書方纔印出請於休息時將禁烟各案報告書閱後再行討論隨休息

十六號 預算為重要問題若待禁烟查告竣於十六日即行閉會恐出入浩繁各議員不能理其頭緒糊塗了事殊非慎重之道可請審查會於十四日前將各項預算報告草案全行分布庶幾標準可定各議員亦得從事討論

議長言審查報告蘇屬先來有一部十六日即先通蘇屬預算案

十六號 預算職務雖屬於財政法律二審查會然全體議員亦各負其責任故須先定一標準使全體議員知有輕重得藉以討論不然從有預算草單而討論無從著手隨人起立草率表決殊非鄭重之道故須於十四日送到值十五日各議員細細研究十六日開大會方能討論議決

議長言現各府有各府審查員又有分股審查員大約蘇屬審查報告須十三日方能交到寧屬至早須十四日下午到齊之後各審查員亦須開會通過後方可交到大會至審查標準大概屬於地方行政經費與國家行政經費統不干與審查會亦早已定過

十六號 此審查標準恐各議員尚未明晰

議長言前日日刊上已經載過

十六號 理由還未明白十六號對於預算審查曾要求定標準之意亦不過為議決之後發生效力起見

議長言十六號對於預算審查有何標準且審查標準是審查會對於審查之問題審查會必先定標準方能從事預算全體議員亦祇能待審查報告後再行討論

十六號 亦因審查報告交出後方可討論故議員主張十四日以前分布要求議長通知審查會

議長言儘十四日印刷分布

七十二號 贊成各國遇預算事項當經有數月之討論現期限雖促亦宜鄭重為是 （未完）

江蘇諮議局文牘

○撫台劄復議決裁撤江南鹽巡道江安督糧道案

為劄復事據諮議局呈報議決裁撤江南鹽巡道江安督糧道建議案一件到本部院據此查此案事關裁缺且非僅江蘇一省之範圍既據陳請建議應候奏聖主政府核復為此劄復諮議局知照須至劄者

○呈報嚴訂禁烟規約案

為呈報議決事件事案查 奏定諮議局章程第四十二條內開凡議決事件除議長副議長同意認為應行秘密者外均公布之並應隨時報告督撫及資政院等語茲於第二屆第二年度常會期內十月十一日會議議決撫部院交議嚴訂禁烟規約案一件查原案注重嚴禁官紳以爲倡率假稽自治設法實行深得法行自近之意於禁烟一事可稱扼要惟官紳每相容隱禁毒之施禁較難於下戶往往有舉發而無實效者仍無禁烟之法而徒患其不實行茲就原案意旨酌擬辦法數條列後

一凡現行各種有關烟禁之法令規則應由禁烟總公所廣印分發各屬城鎮鄉自治會及禁烟公會並送登本省官報

二本地方官紳及各項董事遇有違犯禁烟定章除各該處自治會議員以外凡為諮議局章程第三條與第六條所定得有選舉權者及照城鎮鄉自治章程第十六條與第十七條所定得爲該區選民者均得有調查舉發之權

三凡因違禁事發呈控到官應即准予分別傳提查究不得延留不理倘有故意徇縱等弊應准由原人控訴查照禁煙條例第六條分別議處

四凡因烟案處罰充公之款應遵照部定章一律開具月日姓名及其案由與所罰數目按季榜示

再查督部堂撫部院所定禁煙議案均注重於禁吸以紳力輔官力之不足而有事於調查舉發惟現行各項章程給購吸牌照實係特許吸食而非禁止吸食本意爲寬既往而杜新吸現則一再補報隊領續發甚或利於多發牌照藉收捐費殊失禁煙本旨雖禁絕之限原定十年而照民政部奏案各省督撫自得酌量變通縮短期限是宜設法限定限制至土膏店代收牌照捐辦法本係度支部奏定稽補土藥稅收不敷之數更屬辦理之意多而禁吸之事少雖名寓禁於征實則有征無禁徒增日後攤負收捐愈多而禁絕愈難而禁禁煙土膏牌捐及彩票承餘可為前鑒是亦宜設法及早截止使非於此兩事妥爲修正雖紳分任其效力亦止於協助查揭而非嚴行禁吸茲就原案推廣的擬辦法應請督部堂撫部院照准修改一併條具於後

一寧蘇兩屬前發吸烟人牌照不照原報吸量分期勻減統限三十個月一律戒斷停換牌照現仍各照原限計寧屬自宣統元年四月底報領截數後起算連閏扣至三年九月底止蘇屬自宣統元年八月底報領截數後起算連閏扣至四年正月底止均作爲限滿應即將此項牌照一律停止給換

二當第一次清查定限報領吸烟人牌照時有實因外出回鄉或自別處移徙適限始行報領者經得取具的保核明補給惟吸量按期勻減仍應核於限內報領之人同時減盡不得遞展至逾原章三十個月通定之期限

三報領吸烟人牌照定章不限一次寧蘇兩屬業于宣統元年四月及八月底先後截止即有一時遺漏亦應一月以內補報現時逾限已久除每季准換舊照外概不准另行牌補報領新照

四旅客購烟執照弊竇最多應自宣統三年正月起提前一律停止給領

五旅客携有別處購煙執照無論過限與否概不得於所至之各該地方通用

六旅館客棧寓東主夥及雜領有吸烟牌照亦不准於所設之旅館客棧內開燈吸食

七寧蘇兩屬所有土膏及吸戶各捐應俟攤得額數相當之的款一律停止抽收以便實行禁絕

八現有之土膏及吸戶各捐應酌提禁烟用款以外不得撥充別項行政經費列作經常歲入並不得再議遞增捐數及另立名目藉以籌款

九蘇省現時膏捐特連每年兩次照原額遞增收捐之成數與遞減銷膏之成數比例多寡懸殊實爲禁烟害之應照宣統二年五月初一日以後銷膏每兩徵收五百文之數以此爲定限嗣後不再遞增

所有覆議案由理合備文呈報督部堂撫部院督部堂及本局自行公布外爲此呈覆核奪施行須至呈者

安徽合肥下塘集鳳廬清軍府署

舊疾去 身體强 獲益非淺

政甫葉君鴻鈞服自來血得血充病退之保證

五洲大藥房諸位先生均鑒久仰高標 淮皖 舊歲春抵江寧研究法政後漸知消耗血液苦無良藥 貴藥房之自來血有藥到回春之妙 先購二瓶按法試服未及兩星期果然舊疾漸退精神頓爽 財安

政甫葉鴻鈞 安徽合肥下塘集鳳廬清軍府署

自來血價目 大瓶 小瓶

每打十二元 全球老牌商標附有值洋一角之認貨券一張五彩保證書

總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登

乙 9909

漢冶萍總公司廣告

漢冶萍煤鐵廠礦總公司產業估值四千餘萬兩現收股本一千二百餘萬元上年曾在漢設立儲蓄處頗收信用現於上海漢冶萍總公司儲蓄處

乙 5845

新晉隆洋行總理大美國赫德醫生 神效補身丸能使避鼠疫之良藥

新晉隆洋行

乙 5834

新舞臺同人鑒製 協濟社戒煙丸

欲免工部局查驗鼠疫者鑒

屈臣氏大藥房啓

乙 5796

內外科姚良成醫例

門診四角 出診三元 ……上海四馬路 ……

乙 5908

欲避鼠疫者 注意 注意 注意

馬蹄牌除疫藥水最效於驅避霍亂吐瀉傳染時疫鼠疫以及各種瘟疫等應灑於溝渠臥室以及井箇潮濕等處其除疫之功不可盡述每藥水一磅能和水四十磅切勿延擱立即購備 此至要極驗除疫藥水 總經理上海外虹橋昌昇泰號

海代售處源泰號福和公寶昌號全昌成晉號廣同昌源豐號泰茂生華彰號大新號裕成號 昌昇泰九江洋街口和昌號南京下關泰昌興漢口洋街昌昇泰蕪湖洋街晉泰號寗波江北岸裕成號 外埠代售處鎮江義渡碼頭上海昌昇泰謹啟

1961

上海虹口 慶和 美味醇醬 興化桂元 上市

乙 5683

上洋天德生藥舖 擇十月念五日先行交易

乙 6379

寶泰當滿衣設櫃在四馬路青蓮閣對面照當本零售擇十月初六日開張

本東門外寶泰當主人謹啟 乙

減價召租

乙 6108

利泰昌洋行廣告 擇於十一月初三日開張

乙 5437

比別家之貨加響十倍

特別大減價

分設在棋盤街北首平和里口便是

本行開設三十餘年資本五十萬金專辦各國名廠洋琴風琴及軍營需用各樣樂器貨之美備早蒙○各界賞識近有陸續新到最新式大小唱戲機器以及內廷超等供奉演唱京調梆子南北坤角時調淮調大鼓小曲廣調漢調外國洋操跳舞哭笑言語可稱世界上無雙之佳品刻因存貨多積另蓋減價○賜顧者請至上海大馬路東首此佈 謀得利總公司發行所廣告

甲 2091

夫肥壯之人即為快樂之人以其身健故也欲使人肥而且健須日飲濃啤酒

其最佳而最有力者莫如喇叭牌因其補氣血且補於夫婦之間大有裨益此酒可以壯陽長此而不疲也

嘉泰洋行江西路念五號

甲 1949

明晶洋行

本行專運各種近視老光遠光近光等金銀鋼鎳眼鏡並有眼科醫生愛士拉君配光不取分文每禮拜外洋有新貨到申且於夏間零賣藍片或墨晶乙副用時可以自己裝上便利莫甚 英大馬路拋球場第五百六十六號明晶洋行謹啟

甲 2111

油布出售

本英上海貨布美購 行國等兩其賜買美敢 獨名黑布多顧可最 家廠油等價者也時 經所布類廉請 洋 理製蓬存物來 行

甲 2031

三井保險

本行經理東京水險明治火險共同火險三極大公司數十餘年辦理安善賠款迅速中外紳商深所共知專保各口岸及洋面水險南北市房廠棧火險其價格外公道諸公光顧請駕臨四馬路東首四川路四十九號門牌本賬房面議可也 三井洋行告白

乙 6297

立興洋行 紅龍牌水門汀

甲 2038

本行出售各種法國葡萄酒

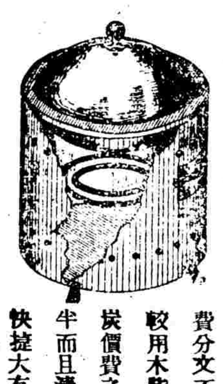
種法義葡西 各國極品美 酒如蒙賜顧 零批發均 可售貨請至 試現者存棧 敝處一營外 之試則請試 從價務來不 客廉至方小 行不辦也知 言購處

上海二洋涇橋北新大昌洋行啓

甲 9066

煤氣大減價

華人煤氣煮飯鑊爐用之煤氣大減價前每千方尺計洋一元五角現減計一元四角以廣招徠本公司備成一切大小此等之鑊爐借出裝費分文不取較用木柴煤炭價省之一半而且清潔快捷大有益



生倫仕商欲裝用者請駕臨西藏路本公司接洽可也或向英大馬路廿四號或北四川路四十四號均可接洽上海自來火公司廣告

甲 2083

新到

可倫布廠改良留聲機器戲片

敝行新到馬蹄牌留聲機器戲片較前格外精美製造各省超等名角內廷供奉所唱京都梆子崑腔灘簧小曲時調大鼓洋樂嬉笑歌舞等皆聲音洪亮幷製之堅固久用無傷貴客愛顧曲者請駕臨小行試聽不取分文如蒙零躉批發格外克己以廣招徠

明博物院路二十二號門牌 上海總經理老晉隆洋行啟 分售處大馬路惟記新號

甲 2005

金昌

專售金剛鑽珍珠寶石自製精巧光銀眼鏡又新發明離鼻眼鏡……

老少無欺上海二馬路西首……蘇州閶門口馬路

乙 5980

瘋疥瘡藥

每盒二角……

大減價

本館……